

TAMBIEN NIGERIA SE OPONE A QUE INGLATERRA INGRESE EN EL MERCADO COMUN

Los rusos siguen enviando vehículos blindados para penetrar en el sector Oeste de Berlín

Londres. — Nigeria manifestó hoy en la Conferencia de primeros ministros de la Mancomunidad británica que no aceptaría el estatuto de asociación con el Mercado Común si Inglaterra se une a aquél.

La declaración nigeriana sigue a la de Ghana en el mismo sentido por lo que los observadores políticos consideran que estas negativas han creado una aguda dificultad a Mac Millan que ahora está efectuando un amplio movimiento de captación para ganarse el apoyo de los gobiernos de la Mancomunidad para unir a Inglaterra con la Comunidad Europea. — Efe.

SI GUEN ENVIANDO CARROS BLINDADOS

Berlín. — Los rusos han enviado hoy tres vehículos acorazados para efectuar el relevo en el momento a sus caídos en Berlín occidental a pesar de la decisión allada de no permitir por más tiempo la entrada de tales medios de transporte.

La forma en que la policía fronteriza británica ha llevado la cuestión indica que los aliados están dando tiempo a los rusos para que sigan las instrucciones dadas a este respecto y vuelvan a utilizar autobuses normales en este cometido. — Efe.

¿EJE PARIS - BONN?

Turín. — El diario "La Stampa" dice en su número de hoy que el ministro francés Peyrefitte, declaró en una "conversación amistosa" que Francia considerará la formación de una unión de dos naciones con Alemania caso de que se demuestre imposible una unificación europea de mayor alcance, añadiendo que las recientes negociaciones De Gaulle - Adenauer no están dirigidas contra Inglaterra. — Efe.

La marcha del ejército nacional sobre Argel



Bliida. — Estampa de la marcha sobre Argel del coronel Broumédiane y sus tropas. En la foto, el coronel, acompañado de sus soldados saluda desde un camión a los habitantes del pueblo de Bliida. (Foto Europa Press)

Más de dos mil millones han costado a nuestra economía los paros mineros

Oviedo. — Finalizado días atrás el paro en las minas asturianas, cabe hacer, siquiera a grandes rasgos, un cálculo, hasta tanto que un estudio más detenido pueda aportar cifras exactas, sobre la repercusión que para la economía española han representado este último conflicto y los que se registraron en los meses de Abril y Mayo pasados en la propia cuenca minera.

La producción perdida de hulla lavada ha ascendido en ambos conflictos a 851.000 toneladas. El valor en bocamina del tonelaje perdido se eleva a más de 561.600.000 pesetas, cifra esta que encabeza la relación de perjuicios económicos causados por ambos paros.

A dicha cantidad hay que añadir otro importante sumando, que es el que representa los jornales perdidos por los propios trabajadores y que asciende a 305 millones, cuya cantidad ha repercutido también como quebranto para Seguros Sociales, en 28 millones de pesetas. Esta pérdida se ve incrementada por la cifra de 851 millones de pesetas, que supone el costo de la importación de hulla dejada de producir en esta cuenca minera.

Las pérdidas han afectado igualmente a otras actividades diversas, como, por ejemplo, en madera que ha dejado de consumirse. Este renglón ha supuesto una cantidad aproximada de 51 millones de pesetas. También se han visto afectados los transportes, tanto por ferrocarril como por vía fluvial, cuyas pérdidas pueden concentrarse en 88 millones por ferrocarril y unos 131 millones para flete.

Paralelamente, tres solas empresas de producción de energía eléctrica de Asturias han dejado de suministrar a las minas en un paro total de más de 28 millones de kilovatios, equivalentes a doce millones y medio de pesetas, y un complemento "offite", dejado de percibir, de cerca de once millones y medio.

Dado el nivel de vida marcadamente elevado del trabajador de las minas de Asturias, se deduce fácilmente que las cifras antes señaladas han tenido destacada transcendencia en el resto de las actividades mercantiles de la provincia, y aún incluso, en aquellas otras comarcas españolas relacionadas con Asturias.

En este sentido, la disminución en las ventas al detall en las zonas mineras durante la duración de ambos conflictos, ha alcanzado al 80 por 100 de las transacciones normales.

La recaudación en los espectáculos públicos en las mismas zonas, ha llegado a bajar al 90 por 100 de las cifras habituales.

Por todo ello, muy bien puede afirmarse que en total las pérdidas que para nuestra economía han representado ambos paros mineros, ascienden a un total superior a los 2.000 millones de pesetas. — Cifra.

"Techos de plástico" para proteger a ciudades enteras, impidiendo el paso de la lluvia, nieve y frío

Se están experimentando en Illinois (EE. UU.)

Düsseldorf (Alemania occidental). — Las ciudades del futuro ya no estarán expuestas a las inclemencias del tiempo sino que serán protegidas por techos de plástico que las cubrirán enteramente si los experimentos que realizan actualmente en Oriente y Occidente son satisfactorios y realizables.

Según la Agencia de Prensa e Información económica alemana "Vwa", científicos de la Universidad de Illinois, en Estados Unidos, tienen el proyecto de construir gigantescos "techos" de plástico sobre ciudades enteras y así sus habitantes podrán ir por sus calles en toda temporada: en atenciones estivales como si siempre fuera verano. El profesor Richardson que ya está trabajando sobre el modelo de un techo de plástico inicial capaz de cubrir una superficie de cinco mil metros cuadrados proyecta establecer factorías fuera de su enorme paraguas.

El arquitecto Fuller, también norteamericano, que ha levantado muchas estaciones de radar tiene una idea semejante más cercana a la realidad que la de Richardson. La de elegir el barrio neoyorquino de Manhattan para erigir sobre los rascacielos una especie de gran sombrilla de fibra de cristal que refuerce la luz e impida el paso de la lluvia, la nieve y el frío.

"Los Estados Unidos conducirán al Mundo - dice Kennedy - a la conquista del espacio"

Este añadió no puede ser gobernado sino por un pabellón de paz

Televisión en colores a través del "Telstar"

Houston, Tejas (Estados Unidos). — El presidente Kennedy pronunció una vez más, que los Estados Unidos conducirán al Mundo a la conquista del espacio.

Sólo si Estados Unidos ocupan esta magna posición "podrá decidirse si este grande y nuevo océano será un mar bendecido por la paz o un teatro de guerra terrorífica", añadió el primer magistrado norteamericano quien formuló estas declaraciones en un discurso pronunciado durante su viaje de inspección por las instalaciones para la exploración espacial.

Kennedy dijo también que "Estados Unidos deben convertirse en la nación conductora del Mundo hacia la aeronavegación espacial. Nuestra posición dirigente y avanzada en la ciencia y la industria, nuestras esperanzas en pro de la paz y la seguridad, nuestras obligaciones como nación de primera clase, todo ello exige de nosotros el máximo esfuerzo para resolver estos misterios para develarlos para el bien de todos los humanos, y para convertirnos en la nación dirigente de la conquista del espacio."

El primer magistrado norteamericano continuó su discurso

diciendo: "La exploración del espacio tanto si nosotros la hacemos como si no, es seguro que va adelante. Ninguna nación que espere ser sobresaliente entre las

demás puede quedar al margen. Los ojos del Mundo se dirigen ahora hacia el espacio, la Luna, los planetas y nosotros somos responsables. (Pasa a cuarta página)



OBSEQUIO AL SANTO PADRE

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad Juan XXIII recibe un colmillo de elefante artísticamente grabado que como obsequio le fue entregado por el Obispo José Busimba de Goma durante la audiencia concedida a los delegados al Congreso de Católicos de zonas rurales. — (Foto Cifra)

Ha desaparecido el administrador de los fondos que los marxistas daneses recaudaron para fomentar las huelgas en España

El desfalco representa 22.000 coronas

Copenhague. — Las recaudaciones obtenidas en este país bajo el patrocinio de organizaciones comunistas, socialdemócratas y del partido socialista popular para ayudar y fomentar los movimientos huelguísticos en España, han sufrido un duro percance.

Según informan los periódicos "Landske Folk", "kommunist", "Aktuel", "socialdemokrat", "Ekstrabladet", "radical", "Politiken", "radical" también y el "Berlingske Tidende", conservador, el administrador del comité encargado de estas recaudaciones se ha fugado con veintidos mil coronas.

La información que de este asunto da el citado diario "Politiken" bajo el título de "desaparecido con 22.000 coronas coleccionadas para España", dice, textualmente:

"Se busca al administrador de la 'Ayuda para España'. Se acusa de haber 'traído' la caja, la cuenta de giro y libreta de Banco de la recaudación a beneficio de las huelgas españolas Knud Christensen, administrador del comité, que está encargado de la colecta para la ayuda a España, ha desaparecido desde el sábado pasado. La policía de Copenhague lo está buscando a cusándole de desfalco de 22.000 coronas.

"Durante casi un mes, el administrador ha sustituido al cajero del comité durante las vacaciones de éste y al volver el cajero tuvo que presentar las cuentas de las señas pasadas. No las había presentado, antes y el Comité — que ha alquilado locales en Arberga — descubrió ayer que el administrador el viernes último había cobrado 22 mil coronas que estaban depositadas en la cuenta del Comité, y además, 14209 coronas en una libreta de Banco. También se descubrió que una suma de 4.500 coronas que tenía que estar en la caja había desaparecido y que

durante todo el mes no se habían rendido cuentas. Después de esto se dio publicidad a lo ocurrido, se ha informado que el administrador, el sábado, por la mañana, fue a la oficina permaneciendo en ella poco tiempo pero, desde entonces, nadie le ha visto. Durante las vacaciones del cajero el administrador tenía libertad para disponer de los fondos depositados en libretas de Banco y de la cuenta del Banco. El dinero tenía que ser girado al "Comité Internacional de Amistad". Se informa que se han tomado medidas para reponer las sumas estafadas de modo que la sustracción de fondos no influya en lo recaudado."

Será reducido a 35.000 hombres el Ejército argelino

París. — El vicepresidente argelino y jefe del FLN, Ahmed Ben Bella, ha anunciado que proyecta reducir el Ejército de Argelia, desde 130.000

La oficina política del FLN, continuará en el Poder hasta que se reúna el Congreso del Frente Nacional de Liberación, a finales de este año. — Efe.

Satisfactorios informes del director general de Enseñanzas Técnicas sobre la creación de la Escuela de Aparejadores

Expresa su creencia de que los estudios den comienzo durante el próximo curso

Es excelente el agua que se suministra declara el alcalde después de una reunión celebrada con los técnicos y alto personal del Servicio municipal

(En séptima pág., referenda de la sesión celebrada anoche por la Comisión municipal Permanente)



Molina Plata, subdirector general de Prensa

de su cargo de subdirector general de Prensa en presencia del director general de Prensa, señor Giménez Quilez y del saliente señor Gutiérrez Durán.

Madrid. — En el Ministerio de Información y Turismo ha tomado posesión el señor Molina Plata, en presencia del director general de Prensa, señor Giménez Quilez y del saliente señor Gutiérrez Durán.

Un español preside en París la sesión inaugural del Primer Congreso del Fondo Atómico Europeo

Van a ser instaladas en España cuatro centrales eléctricas nucleares, incluyendo la que se prevé en el Norte

París. — A las diez de la mañana se ha celebrado el acto de apertura del primer Congreso de Foratom (fondo atómico europeo), con la participación de una nutrida representación española y de una decena de otros países europeos. El lema general es "Las condiciones de creación y desarrollo de la industria nuclear europea" y asisten también como invitados diversas personalidades canadienses, brasileñas, indias y japonesas.

La sesión inaugural ha estado presidida por don José María de Gazteli, vicepresidente del foro atómico español. En la misma han intervenido el marqués de Casa Orriol, quien ha dado lectura a un interesante trabajo en torno a la energía nuclear española.

Como se sabe, el "foratom" es la unión de los foros atómicos de diez países europeos, entre ellos, España. El foro atómico español es una asociación privada, constituida por empresas y personalidades interesadas en la aplicación pacífica de la energía nuclear. Han acudido a este Congreso de París 35 españoles, perfectamente familiarizados con los problemas de esta nueva tecnología.

Los trabajos apartados por los españoles en su nuevo y ponencia de marifón e interés que suscita en España, todo lo que se refiere a la energía nuclear. — Efe.

RECEPCIÓN EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA DE PARÍS. — El embajador de España en Francia, conde de Motrico, ha ofrecido en la Embajada una recepción en honor de la delegación española que asiste a la semana internacional del Cuero.

En el transcurso del acto, en uno de los salones de la Embajada, tuvo lugar un desfile de modelos. El desarrollo de la industria española de la piel causa sensación en la semana internacional de París. Millares de visitantes acuden a diario a los "stands" del Sindicato español de la piel, instalados en el parque de exposiciones de la puerta de Versalles.

"La industria española — ha manifestado el jefe nacional del Sindicato de la Piel — se encuentra actualmente en pleno desarrollo, pudiendo asegurarse que, con su plan de reconstrucción, ha de permitir la expansión de su comercio, y con ello, asegurar unos precios de venta tales, que, al estimular la demanda exterior, garanticen la continuidad de su producción a costos sin competencia". — Efe.

ACTO DE EXALTACIÓN HISPÁNICA EN GUATEMALA. — Guatemala. — Con asistencia del presidente de la República, los presidentes de las Cortes supremas de Nicaragua, Costa Rica, El Salvador y Honduras, Cuerpo diplomático,

Ministerio de Gobierno, arzobispo de Guatemala, Rector de la Universidad y numerosísimo público, se ha celebrado la conmemoración del 137 aniversario de la primera Corte Suprema de las provincias unidas de Centroamérica.

El embajador de España entregó al presidente de la Corte Suprema de Guatemala, una lámpara ofrecida por el Tribunal Supremo de España y el señor Jiménez Arnaiz pronunció unas palabras en las que dijo que España no podía estar ausente de esta colaboración. El rector de la Universidad Católica, pronunció un discurso exaltando ruidosamente a España, que dijo "legó a estos países su idioma, su religión y su justicia". — Efe.

COROS Y DANZAS DE ESPAÑA EN ITALIA

Verbania Pallanza (Italia). — El grupo de Coros y Danzas de Geronia, intervino con gran éxito en las fiestas de Verbania Pallanza, a orillas del lago mayor. Su presencia fue anunciada con palabras cariñosas y un "Arriba España", gritado por el lector italiano. El numeroso público internacional quedó gratísimamente sorprendido ante la variedad de la actuación del grupo, que interpretó danzas de la alta montaña pirenaica, para repetir, por la noche, la danza de Ca' d'Orsi, que causó notable impresión. — Efe.

PRESENCIA DE ESPAÑA EN LA FERIA INGLESA DE LA ALIMENTACION

Londres. — El numeroso público que ha visitado hoy el pabellón español de la feria británica de la Alimentación, en su última jornada de apertura, ha rubricado el éxito obtenido por los productos españoles expuestos, principalmente por la carne de membrillo, los vinos y los melones.

En los 14 días que la Feria ha permanecido abierta, el pabellón español se ha visto rodeado de visitantes atraídos por las mercancías presentadas por el Sindicato Español de frutos y productos hortícolas. Una de las mayores atracciones del pabellón español ha estado constituida por un gran porrón de vino, que era ofrecido gratuitamente a los visitantes si éstos eran capaces de empujarlo con una sola mano. Asimismo han tenido una gran aceptación las distribuciones de "banderillas" españolas y los melones, que han quedado agotados en el último día.

Según datos facilitados por don Manuel Orbea, agregado comercial de la Embajada de España en el Reino Unido, en los primeros meses de este año el comercio ha alcanzado la cifra de 32 millones de libras esterlinas. — Efe.

(Pasa a cuarta página)

Ayer

No desconocemos que esto resulta difícil, a todas luces, cuando menos a juzgar por la realidad que ofrecen los mercados. Pero, de todos modos, no está de más subrayar el funcionamiento de esos puestos reguladores y, sobre todo, procurar que la venta de carne refrigerada se pueda regularizar en forma que no haya escasez en el mercado, puesto que se trata de una solución muy interesante y digna de ser cuidada en forma permanente.

Lo demás, quizá sea plausible por el buen deseo que represente, pero apenas si puede influir en la tónica del mercado, cuyo nivel está excesivamente alto para la economía media de los burgaleses. Y no digamos nada, por tanto, para los hogares modestos.

Y ya que hablamos de precios y artículos pensamos que también resultará muy oportuno, acelerar los trámites para que pronto sea una realidad asimismo los puestos reguladores de frutas y verduras.—B. I.

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

Durante el día de ayer se verificó en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Elena María Alonso y Sanz, Juan Carlos Valdivieso y González, María Natividad Ruiz y Rodríguez, y Rosa Ana de Román y Pérez.

Matrimonios: Don Julio Santillana y Mata con doña María Teresa Juez y de Velasco, mañana, a las diez en San Cosme y San Damián, don Daniel Félix Junquera y del Río con doña Raquel Suazo y Juez, mañana, a la una, en el Carmen; y don Pedro Cantero y Sagredo con doña María del Carmen Temé y Merino, el sábado a la una, en San Lorenzo.

Defunciones: Isaias Bercezo y Vegas, de Iglesias, siete años, Residencia Sanitaria.

GAFAS DE SOL

INMENSO SURTIDO
FABRICACION PROPIA DE
CRISTALES GRADUADOS EN
COLOR
PRECIOS ECONOMICOS
OPTICA INTERNACIONAL
GUILLERMO FROEBECK
ESPOLON, 31

INSTALACIONES ELECTRICAS.

Por la Delegación de Industria se ha autorizado a don Celso Olgueras la instalación de un ramal en alta tensión y centro de transformación para suministro de su finca (Coto Píñilla), de Píñilla Trasmonte; a don Droteo San Juan Zapatero, para una instalación similar en "El Pinar", de Berlangas de Rca, y a don Simón de Diego, para otra análoga, en Pozo de la Sal.

Vida religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY
Ss. Felipe, Julián, mrs., Eulogio, Amado, obs., Amadeo, pb.

Misa, con rito de cuarta clase y color verde, de la Dominica XIII de Pentecostés, segunda oración. Et famulos. Puede decirse misa votiva o de difuntos.

SANTOS DE MAÑANA
La Exaltación de la Santa Cruz. Ss. Cornelio, p., Crescencio, Víctor, mrs.

Misa, con rito de segunda clase y color encarnado, de la Exaltación de la Santa Cruz, segunda oración. Et famulos.

BURGOS

HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes 13 de Septiembre de 1932

EL gobernador civil ha impuesto una multa de 250 pesetas a un vecino de La Horra que tenía un perro al que llamaba Azafra y otra de 500 pesetas al juez municipal del mismo pueblo, que llamaba Albornoz a un gato.

A partir de hoy, puesto regulador de carne en el Mercado Norte

Tanto en él como en el de la zona Sur se exhibirá también carne refrigerada

Próxima instalación de puestos reguladores de frutas y verduras

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

AYUNTAMIENTO

PUESTOS REGULADORES.—Prosiguiendo la labor emprendida por este Ayuntamiento en orden al abaratamiento de los artículos de primera necesidad, se pone en conocimiento del público que a partir de hoy, día 13, se abrirá un nuevo puesto regulador de carnes en el Mercado Norte, similar al que ya viene funcionando en el Mercado Sur, cuyos precios serán los siguientes:

TERNERA.—De primera, 80 ptas. Kg.; de segunda, 46 ptas. Kg.; de tercera, 29 ptas. Kg.

CORDERO MACACO.—Chuletas, 80 ptas. Kg.; pierna, 40 ptas.; paletilla, 38; falda y cuello, 32 ptas. Kg.

Aparte de estas carnes, se exhibirá también en los mismos puestos, vaca y cerdos refrigerados a los siguientes precios:

VACA.—Primera, 63 ptas. Kg.; segunda, 40 ptas. Kg.; tercera, 20 ptas. Kg.

CERDO.—Lomo, 72 ptas. Kg.; chuletas, 66 ptas. Kg.; Panceta, 38 ptas. Kg.; costillas, 30 ptas. Kg.; tocino, 26 ptas. Kg.

Se advierte también al público consumidor que en ambos Mercados de la capital existen también dos puestos reguladores para la venta de pescado y que se está estudiando la posibilidad de instalar puestos reguladores de frutas y verduras.

BOLETIN METEOROLOGICO.

compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 693,8; a las dos de la tarde, 694,7; a las siete de la tarde, 694,4.

Temperatura ambiente.—Máxima a la sombra, 28,8 grados a las 15,15; mínima, 12,6 a las 6,30.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, E, 3,6 Kms.; a las dos de la tarde, NE—3,6 Kms.; a las siete de la tarde, NE—10,8 Kms.

TRASPASO

local propio oficina con teléfono Avenida Generalísimo — Razon, Teléfono 4126.

TITULADO MERCANTIL

con amplios conocimientos de contabilidad y administración se necesita para empresa de importación en Burgos. — Absoluta reserva. — Escribir de puño y letra indicando edad, situación, aspiraciones e historial completo a Titulado Mercantil, DIARIO DE BURGOS (Burgos).

SUFRE QUEMADURAS.

A las dos cuarenta y cinco de la tarde de ayer, fue asistido en la Casa de Socorro, por el médico de guardia, el transportista Aniceto Licente de Blas, de 31 años, casado. A éste se le apreciaron quemaduras de primer y segundo grado en tórax, producidas al destapar el radiador del camión.

FARMACIAS DE GUARDIA.

Reol, Plaza de José Antonio, 19; De la Maza, Concepción, 12 y Del Río, Diego Lainez, 16.

CULTOS

CATEDRAL: Capilla del Santísimo Cristo de Burgos. Solemne Septenario en honor del Santísimo Cristo de 8 al 14 de Septiembre. Por la tarde, a las ocho, santa rosario, ejercicio del septenario y sermón por don Feliciano Gil de las Heras, profesor del Seminario Diocesano.

HA sido mudado con 50 pesetas un subdito francés que a mediados del domingo se hallaba paseando por el Espolón vestido de mujer.

SE celebró ayer en Aranda de Duero la primera corrida de las fiestas patronales. La plaza registró un llenazo imponente. Fueron lidiados seis toros de don Vicente Torres, de Colmenar Viejo. Un caballo quedó muerto en el ruedo. Jase Amoros fue ovacionado en su primer día. El público pidió la concesión de la oreja y el torero dió la vuelta al ruedo. En el tercer día catorzaron una oreja y dió la vuelta al ruedo. En el sexto realizó una faena meritoria y escuchó palmas, con petición de oreja. Juanito Martínez, "Chiquito de la Audiencia", realizó en el segundo una gran faena, premiada con la oreja y el rabo del toro. En el cuarto escuchó palmas y en el último (que lidó bajo la lluvia), estuvo breve. Resultó lesionado el peón Fernando Gago, de la cuadrilla de Amoros, que sufrió una contusión con distensión ligamentosa en el tercio inferior de la pierna izquierda.

Información militar

DESTINOS.—Se destina al Gobierno militar de Burgos al brigada de Infantería don Antonio García García, disponible en esta plaza.

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—D. Restituto Temillo, don Eugenio Gutiérrez, don José Lapuente, don Florencio Barcina, R. P. Javier Isasendi, R. P. Lucas Ortega, R. P. José Alonso, don José Muñoz Maldonado, don Concepción Álvarez, don Remigio Fernández, don Florencio Basurto, don Julio Quintanilla, don Vicente Gil, don Sabino Rimada, don Luis Quiros, don José García Alía y doña Eusebia Sámano.

SE NECESITAN

Informes: "Avance" Carnicerías, 2. — Burgos

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado el día de ayer, resultado premiado con 250 pesetas el número 311; y con 25 pesetas todos los números terminados en 11.

Donativos para el homenaje a Maese Calvo

En nuestras oficinas se han recibido los siguientes donativos para el homenaje a Maese Calvo: J. M. O., de Bilbao, 100 pesetas; don Martín Garrido, 25; don Florentino Sáiz Martínez, 25; don Ángel Alonso, de Bilbao, 25. Suma y sigue, 175 pesetas.

Asociación de las Jóvenes de Acción Católica

Retiro Espiritual

Mañana, viernes día 14, a las siete y media de la tarde y en la capilla de las Hijas de la Caridad (Concepción núm. 15) se celebrará el retiro mensual reglamentario.

Se encarece la asistencia de todas las asociadas y se invita a cuantas jóvenes deseen asistir.

Se necesitan

a domicilio repadoras de medias y calcetines de nylon. Razón: Nicolás de Vergara, 5 y 7 (Fábrica).

Guía del ESPECTADOR

COLISEO.—"El toison de oro" (3) y "Los Indomables" (3).

AYENIDA.—"Don Luce y el Hermano Pio" (3) y "Un sabio en las nubes" (1).

GRAN TEATRO.—"Los asesinos también tiemblan" (3) y "El puente" (3).

CORDON.—"Estrella de fuego" (s. c.) y "El cisne" (3).

CALATRAVAS.—"Un gangster para un milagro" (3) y "Bellisima" (3R).

TRASPASO

local propio oficina con teléfono Avenida Generalísimo — Razon, Teléfono 4126.

La fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz

Eligiendo la tradición, mañana se celebrará en la S. I. Catedral, con la colaboración del Cabildo Metropolitano, Ayuntamiento y Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz. Con este motivo se celebrarán los siguientes cultos:

A las ocho y media, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, misa de comunión general de la Hermandad, comulgando con los doce caballeros los doce pobres elegidos y a continuación los Hermanos Terciarios y señoras.

A las once, en la nave mayor con asistencia del Excmo Ayuntamiento, misa solemne con sermón por el canónigo don Felipe López.

Por la tarde, a las ocho, los actos finales del Septenario con sermón por don Feliciano Gil de las Heras, profesor del Seminario y procesión con el Santo Lignum Crucis y adoración de tan venerada reliquia.

Fonda y Café "Marrodán"

Los más próximos al Bailearío. Teléfono, 4. — Arnedillo

PARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALTADAS, INVITACIONES, ETC.

Haga sus encargos en Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

SEDANO

Como en años anteriores se celebrarán los días 17 y 18 del mes actual las FERIAS de toda clase de ganados. Sedano, Septiembre 1932

OMEGA JOYERIA VILLANUEVA

PLAZA DE JOSÉ ANTONIO, 21

COMPRAS Y VENTAS

VENDO cocina butano, horno, tres fuegos, a estrenar. Precio razonable. Teléfono 5116.

POR traslado vendo cocina eléctrica, termo eléctrico y armario empotrado. Martínez del Campo, 9, 4.

GESAN fábrica de viñetas y bovedillas, consulte precios. San Pedro, Informes, Avenida del Cid, 6, 6.

INTERESA agente comercial para representación artículos de uso corriente. Apartado 6005, Barcelona.

TERNERA MAYOR

1.ª a 80 Ptas. kg.
2.ª a 46 Ptas. kg.
3.ª a 29 Ptas. kg.

LANAR

Chuletas ... 50 Ptas. kg.
Pierna ... 40 Ptas. kg.
Paletilla ... 38 Ptas. kg.
Falda y cuello ... 32 Ptas. kg.

Anuncios económicos

ALQUILERES

PRECISO piso céntrico hasta 1.800 alquiler. Teléfono 1912.

NECESITO vivienda 6 habitaciones. Quedará libre antes de 10 meses. Razón en esta Administración.

CEDERIA dos habitaciones con derecho a cocina, piso nuevo, a señora o señorita sola o matrimonio sin hijos. Calle Beneditinos San José, 5, 5. B. (Final pasaje de los Cubos).

APARTAMENTOS todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio. Plaza Alonso Martínez, 7.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

TAXI Renault Dauphin. Teléfono 2154.

ARAHUTES, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfono 3440-5940 (306).

CAMION Chevrolet CAT con motor Diesel, 4 cilindros. Reparado. Barrio. Ruera. Victoria, 19.

DAUPHIN, Seat 600, sillarizados sin chófer. Izarra. Caizadas, 32. Teléfono 3120.

LAUT OMOVILISTAS: Matrículas, Transacciones, carnet de conductor, traspaso y pida menta en Gestoría Quintanilla.

ALQUILER auto conductor, antes Seat 1400 Q. Dauphin, Seat 600. Servi-Auto. Informes: Caizadas 32. Teléfonos 3558 - 112

VENDO coche pequeño como nuevo, toda prueba, Camisera Guelmi, Queipo de Llano.

DKW medio uso, vendo Vinos Santillana. Calle Briviesca.

FERIA del Automóvil ofrece: Turismo modernos y económicos, Motociclos, Furgonetas carga-viajeros, Microbús Diesel, Camión volquetes, Tractoras.

DEPOSITANDO su vehículo o Tractor en la Feria del Automóvil obtendrá más fácil venta. Calle Parador del Rey. Teléfono 2738-2593.

APRENDA a conducir con coches y camiones de Academia "Guías". San Lorenzo 22, 2.

CARNETS de conducir. Escuela de conductores "Guías" le hará conductor en pocos días. San Lorenzo, 22, segundo.

AUTOS Pereda, modernos, alquiler sin chófer. Teléfono 5940-416 y 3238

CAMIONES comprados al contado. Peugeot, Austin, Mercedes 100 HP. Teléfono 11899. San Sebastián.

SE VENDEN Guzzi de 65 cc., Lambretta de 125, Motobike Sesta 125, carta 125, Vespa 125, Iso-Scoter, Lube de 125 y Montesa 125, toda prueba consultando condiciones especiales de pago. Ciclos Ayala. Madrid, 16.

VENDO Seat 600. Razón teléfono 5468.

COLOCACIONES

MUCHACHA se necesita. Madrid, 2, 1.ª

SE NECESITA muchacha o asistente para todo el día. Razón: Fructoria Merche, General Mola, 7.

MUCHACHA se necesita. Sanz Pastor, 16, 3.ª izqda.

SE NECESITA conductor carnet 1.ª. Teléfono 3976.

NECESITO cédulas con práctica cose; en particular y aprendiz Caizadas, 32, 1.ª, izqda.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Catedral. Plaza, 23, 2.ª derecha.

CHICO 14 años necesita Casa Venancio García. Espolón, 2.

CHICO para recados, se necesita en Calzados Bahía. Plaza Vega.

SE NECESITA tractorista, preferible casado, para granja Comandantes. Santa Dorotea, 17.

SE NECESITA muchacha, matrimonio un niño, informes, Avenida del Cid, 6, 6.

INTERESA agente comercial para representación artículos de uso corriente. Apartado 6005, Barcelona.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Catedral. Plaza, 23, 2.ª derecha.

NECESITO obrador, clientela hecha, dominico mañana y lunes. Si es preciso puede dedicarse venta plazas, burocracia al Apartado de Correos núm. 50. Eibar. Bien retribuido. Reserva absoluta.

AMA o niñera mayor necesitado. Sra. de Mazuela. Valladolid, 2, 7, B.

SE NECESITA asistente. Casa Ricardo. San Lesmes, 1.

DONCELLA se necesita con informes. Lainez. Calvo, 21, 1.ª.

SE NECESITA pintor 2.ª pistola de Cabello. Electrotécnica Cabello. Calle Amaya, 8, 5.ª, izquierda.

SE NECESITA chófer con carnet de primera. Llamen teléfono 34. Villarayo, hasta las 10,30 de la mañana.

SE NECESITA cocinera y doncella, imprescindible sepan cumplir su obligación, bien retribuidas. Sanjurjo, 9, 2.ª, izquierda.

NECESITO chica. Huerto del Rey, 20, 2.ª.

MUCHACHA se necesita. Carnicerías, 2, 1.ª.

NECESITAMOS chico 15 años. Almacenes García. Madrid, 7.

SE NECESITA muchacha o asistente para todo el día. Razón: Fructoria Merche, General Mola, 7.

MUCHACHA se necesita. Sanz Pastor, 16, 3.ª, izqda.

SE NECESITA conductor carnet 1.ª. Teléfono 3976.

NECESITO cédulas con práctica cose; en particular y aprendiz Caizadas, 32, 1.ª, izqda.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Catedral. Plaza, 23, 2.ª derecha.

CHICO 14 años necesita Casa Venancio García. Espolón, 2.

CHICO para recados, se necesita en Calzados Bahía. Plaza Vega.

SE NECESITA tractorista, preferible casado, para granja Comandantes. Santa Dorotea, 17.

SE NECESITA muchacha, matrimonio un niño, informes, Avenida del Cid, 6, 6.

INTERESA agente comercial para representación artículos de uso corriente. Apartado 6005, Barcelona.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Catedral. Plaza, 23, 2.ª derecha.

NECESITO obrador, clientela hecha, dominico mañana y lunes. Si es preciso puede dedicarse venta plazas, burocracia al Apartado de Correos núm. 50. Eibar. Bien retribuido. Reserva absoluta.

AMA o niñera mayor necesitado. Sra. de Mazuela. Valladolid, 2, 7, B.

SE NECESITA asistente. Casa Ricardo. San Lesmes, 1.

DONCELLA se necesita con informes. Lainez. Calvo, 21, 1.ª.

SE NECESITA pintor 2.ª pistola de Cabello. Electrotécnica Cabello. Calle Amaya, 8, 5.ª, izquierda.

SE NECESITA chófer con carnet de primera. Llamen teléfono 34. Villarayo, hasta las 10,30 de la mañana.

SE NECESITA cocinera y doncella, imprescindible sepan cumplir su obligación, bien retribuidas. Sanjurjo, 9, 2.ª, izquierda.

NECESITO chica. Huerto del Rey, 20, 2.ª.

MUCHACHA se necesita. Carnicerías, 2, 1.ª.

NECESITAMOS chico 15 años. Almacenes García. Madrid, 7.

SE NECESITA muchacha o asistente para todo el día. Razón: Fructoria Merche, General Mola, 7.

MUCHACHA se necesita. Sanz Pastor, 16, 3.ª, izqda.

SE NECESITA conductor carnet 1.ª. Teléfono 3976.

NECESITO cédulas con práctica cose; en particular y aprendiz Caizadas, 32, 1.ª, izqda.

SE VENDE perchero para guardar, cocina, bañador, con dos chapas y estufa petróleo, barato. Informes Fernán González, 73.

RENTAN todos los días, gratis. San Benito, Apartado y Ruiz, 22. Teléfono 1164. (Odría, Andalucía).

SERRIN vendo. Sereno a domicilio. Calle Madrid, 20. Teléfono 5179.

POLLITOS Ideal E. RW. pollitas de todas las edades. Pollitos para carne. Granja, los rielos. Píñola, 1 y 2. Teléfono 3860.

POLLITOS recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 6. Teléfono: 4117.

VENDO veinte pollitos blancos. Hías. San Pedro Cardena, 7.

DORMITORIO nuevo, bonito y limpio, para para, vendo. Teléfono 3758.

SE VENDE madera de derribo. Razón, Cine Coronada.

ENSEÑANZAS

PROFESOR diplomado, enseñar Inglés, Francés, Alemán, a cambio de Matemáticas. Razón, esta Administración.

RAMSAYSS Instituto. Inglés, Francés. Grupos máximos: 6 alumnos. Sanjurjo, 9.

RAMSAYSS Instituto. Inglés, Francés. Profesores nativos especialistas. Sanjurjo, 9, 2.ª.

RAMSAYSS Instituto. Inglés, Francés. Telco centro superior Idiomas en Burgos.

FINCAS

VENDO piso céntrico.

VENDO piso llave en mano. Avda. Cid Campeador, 67, 3.ª, centro. De 12 a 1.

VENDO casa dos pisos gallinero, junto a aparrador, barato, facilidada. Razón Rey Don Pedro, 44, 1.ª.

VENDO elegante piso primero en Avenida del Cid, 4 habitaciones, cocina, cuarto de baño. Gran terraza, jardín. En mano. Informes de 1 a 4. Rey Don Pedro, 38, 1.ª.

SE VENDEN varias fincas, viviendas, libros para su cultivo. Razón Hospital del Rey, Alfonso VIII núm. 1. Peltra Franco.

VENDO local de unos 200 metros cuadrados, reuniendo condiciones para garaje, cereales, etc. y unos 80 metros cuadrados de terreno con piso encima, de 4 habitaciones, todo ello en carretera general Santander, precio interesante. Tratar Sr. Saucedo. San Pedro San Felices, 15, 2.ª.

VENDO piso San Francisco, 6 habitaciones, servicios, calefacción, libre, barato. Informes Puebla, 26. Teléfono 3752.

PISO moderno, cuatro dormitorios, baño, bien situado. Vendo libre, barato y con facilidades. Albillos Vega, 36.

PAGO blan piso en compra, calles proximidades Plaza Mayor o Vega, deseo primero o segundo sin ascensor. Ofertas: Sr. Albillos Vega, 36.

VENDO casa 2 plantas, 6 habitaciones, amplio desván, calefacción, jardín, gallinero. Informes: Vique de Llano. San Julián, 3, 3.ª, B.

CORTES. Vendo casa con patio y huerta, propia labradores, tratante 30 HP, seminuevo, pia labradores, tratante 30 HP. Honorarios. Informes: Avenida Rodríguez. Olmos de Norte, 11, 1.ª, dcha. Pisuerga (Palencia).

NAVE industrial con vivienda, vendo bien amueblada. Ocasión única. Albillos Vega, 36.

GALLINERO bien montado, pleno rendimiento, todo, traspaso. Albillos Vega, 36.

VENDO piso en San Francisco, letra F, 3.ª, 4. Frente Venerables. SE VENDE piso libre de ocasión, tres habitaciones y servicio todo recién pintado. Razón esta Administración.

HUESPEDES

ADMITO huéspedes pensión completa y alojamiento. Barrietas, 3, 2.ª, dcha.

ESTUDIANTES todo habitación dormir, comer por su cuenta o pensión completa. San Francisco, letra E, piso 6. Habitación 1. Asesor.

PERDIDAS

MASSEY Ferguson, los mejores tractores del mundo al alcance de su mano y a los mejores precios. Todos con motor Perkins - Diesel. Agustín González Mozo. San Cosme, 2.

PERDIDA reñol palastro, colorido, España. Gratificaré entrega Administración Loterías Calle Santander.

HALLAZGO reñol negro. Razón San Pedro San Felices, 25, 5.ª.

PERDIDA perro Pointer negro, franja blanca en cuello, atendiéndolo por Boni. Informes Rey Don Pedro, 30, 2.ª. Su gratificación.

TRASPASOS

CENTRIQUISMO local cualquier negocio, transacción. Informes esta Administración.

SE TRASPASA bar. Informes esta Administración.

EN GREDILLA La Proleta, se vende el próximo domingo 18, cuatro tardes de aperos de labranza, maquina, herramientas, etc. de Florencio Villalain.

VENDO vacas holandesas, recién paridas y con leche. En Los Balbases.

SE VENDEN cuatro vacas, todas jóvenes y en buen estado de crianza. Para tratar, Pedro Camarero, en Aldea del Pinar.

PASAPORTES, pasajes, últimas voluntades, licencias, Confesiones, Gestoría Quintanilla.

SEGUROS Generalistas todos los ramos, atendiéndolo por Boni. Informes Rey Don Pedro, 30, 2.ª. Su gratificación.

PASAPORTES, pasajes, últimas voluntades, licencias, Confesiones, Gestoría Quintanilla.

SEGUROS Generalistas todos los ramos, atendiéndolo por Boni. Informes Rey Don Pedro, 30, 2.ª. Su gratificación.

PASAPORTES, pasajes, últimas voluntades, licencias, Confesiones, Gestoría Quintanilla.

SEGUROS Generalistas todos los ramos, atendiéndolo por Boni. Informes Rey Don Pedro, 30, 2.ª. Su gratificación.

PASAPORTES, pasajes, últimas voluntades, licencias, Confesiones, Gestoría Quintanilla.

SEGUROS Generalistas todos los ramos, atendiéndolo por Boni. Informes Rey Don Pedro, 30, 2.ª. Su gratificación.



La conferencia de la Commonwealth

Londres. — En Marlborough House acaba de dar comienzo la conferencia de primeros ministros de la Commonwealth...

España y el Mundo

(Viene de primera página) CUATRO CENTRALES NUCLEARES VAN A FUNCIONAR EN ESPAÑA

París. — La primera central eléctrica nuclear de España comenzará a funcionar en 1967...

El informe ha sido presentado por don José María de Oriol y Urquijo, presidente del Foro atómico español.

Dijo que el Gobierno español establecido en 1948, una comisión de estudio para que siguiera la creación, en 1951, de la Junta de Energía Nuclear...

La industria española está bien preparada para encargarse de la aplicación industrial de la energía nuclear...

Señaló que las centrales nucleares españolas se levantarán en el Norte de España, cerca de Sevilla, en Madrid y en la costa mediterránea.

¿Tienen algo que ver dos policías suecos con la muerte de una compatriota?

Han ingresado en la cárcel de Palma de Mallorca, según informa "La última Hora"

Descarilla el expreso Madrid - Algeciras

Gerona. — En la pasada madrugada fue trasladado a Gerona, donde se declaró convicto y confeso de la acusación que pesaba sobre él, el súbdito alemán...

Por otra parte se están activando las medidas para proceder a la detención inmediata del otro agresor...

INTOXICADOS. — Valencia. — Juan Gómez Garrido, su esposa Nicanora González y el hijo de ambos Antonio han resultado gravemente intoxicados...

DESCARRILA UN EXPRESO. — Algeciras. — Ha descarrilado el expreso Madrid-Algeciras que venía a una velocidad de 70 kilómetros...

DOS POLICIAS SUECOS DETENIDOS. — Palma de Mallorca. — El periódico de la tarde "La última hora" publica grandes titulares la noticia de que dos policías suecos...

SERVICIO AEREO MOSCU-RABAT. — Tánger. — Un avión de la compañía soviética "Aerflot", un Il-14...

El juez se ha negado a confirmar dicha noticia y se ha limitado a decir que es muy posible que mañana al mediodía, pueda facilitarse a la Prensa una información completa...

El establecimiento de las bases comenzó en 1958 y todas con excepción de cuatro, han sido dotadas con proyectiles teledirigidos de rusos...

El establecimiento de las bases comenzó en 1958 y todas con excepción de cuatro, han sido dotadas con proyectiles teledirigidos de rusos...

"New York Herald Tribune" denuncia la infiltración comunista en Marruecos

Teme que pueda crearse una zona de tensión en el Norte de Africa

Washington. — Los funcionarios oficiales norteamericanos se muestran un tanto escépticos respecto a las noticias de que aviones soviéticos de reacción han llegado a la primera base norteamericana que ha sido evacuada en Marruecos...

El Rey Hassan II de Marruecos realizará una visita oficial a Estados Unidos en marzo del año próximo. Se cree que los primeros aviones soviéticos de reacción que han llegado a Marruecos han sido enviados a Bouchaouat, entre Rabat y Casablanca...

El último ofrecimiento ruso es un arsenal en Tánger y una base de submarinos en Alhucemas, situados a 20 millas de Gibraltar...

Estas dos bases comunistas desaharán toda la estrategia de la NATO cuyo flanco meridional es vital.

Warren Rogers dice textualmente: "Si de veras los rusos instalan su base de submarinos y sus astilleros en España y Gibraltar... El Norte de Africa, Argelia, Túnez y Libia se encontrarán amparadas entre dos países favorables a Moscú."

El coqueteo de Marruecos con Moscú no es reciente ni mucho menos. Recordamos que ya en 1960 aceptó 24 cazas a reacción y 12 bombarderos también a reacción.

Entre el Otoño del pasado año y la última Primavera se sucedieron los intercambios de visitas de oficiales militares entre Moscú y Rabat...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

No fue un francés sino un operetista vienés quien descubrió la auscultación

Los vinateros de Viena le dieron la idea con su método de comprobar el nivel del vino en los toneles

Santiago de Chile. (Crónica especial para agencia "Fiel", por Georges MARY.) — De creer al erudito médico chileno doctor Félix Martí, no es el francés René Laennec quien, en 1817, descubrió la auscultación...

Según la leyenda histórica médica, paseando por el gran patio cuadrado del Palacio del Louvre de París, fue cuando René Laennec tuvo la idea de la auscultación...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El fuzo comenzó a primeras horas de la jornada en una gran factoría de muebles, donde había grandes existencias de pinturas, ácidos y maderas...

El ministro de Obras Públicas hijo predilecto de Colunga

Llega a la costa onubense la "Niña I"

Madrid. — Unos ocho mil trabajadores campesinos y familiares de éstos se beneficiarán este año de las mejores instalaciones sindicales para disfrutar de sus vacaciones...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

El ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón ha recibido el título de hijo predilecto de Colunga. En un sencillo acto, al que se sumó el vecindario entero...

Refriga entre katanguenses y tropas de la O. N. U.

Hubo dos soldados muertos

Elisabethville. — Dos soldados katanguenses han resultado muertos y otros varios heridos en lucha con miembros indios de las fuerzas de la O.N.U., según se informa en esta ciudad.

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

El presidente Tshombe ha informado que unos 600 soldados indios aparecieron frente a la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishishi a Elisabethville...

Los Estados Unidos conducirán al Mundo a la conquista del espacio

Agenda de la Sección Femenina. Es la mejor consejera del ama de casa...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

queridos para que ellos no vean que aquel — el espacio — sea gobernado por una bandera hostil de la conquista sino por un pabellón de paz. Se nos requiere para que esos ojos no vean el espacio lleno de armas de masiva destrucción sino con instrumentos de comprensión y entendimiento...

Vertical text on the far right edge of the page, likely from an adjacent page or a sidebar.

Mañana comienzan en Belorado sus famosas "Fiestas de Gracias"

Dos problemas urgentes tiene esta villa: el plan de saneamiento y la reparación del Grupo escolar

Interesantes proyectos del Ayuntamiento beliforano

Una charla del alcalde, D. Pedro Uzquiza, con nuestro corresponsal

Belorado. (De nuestro corresponsal). — Belorado celebra los días 14, 15 y 16 sus fiestas mayores. Se llaman fiestas de gracias o de acción de gracias y su patrona es la Santísima Virgen de Belén, curiosa advocación de la Santísima Virgen María, que pocos pueblos han escogido.

Con este motivo hemos creído oportuno visitar al alcalde-presidente del Ayuntamiento, a fin de obtener de él unas declaraciones sobre los problemas y realizaciones de este Municipio. Nos recibe con su acostumbrada amabilidad y cordialidad. Accede a nuestro ruego y preguntamos:

— Señor alcalde, ¿quisiera explicarnos qué metas son las conseguidas recientemente en la vasta esfera de la gestión municipal?

— Con mucho gusto; entre nuestras ambiciones, que responden a las necesidades efectivas de los administrados, hemos resuelto definitivamente el problema del agua. Prevista la terminación de la ampliación del abastecimiento para Junio de este año, lo concluimos felizmente en Octubre del pasado, gracias a Dios y, como Vd. habrá podido ver, este verano se ha consumido agua sin tasa ni limitación. Concretamente, disponemos de algo más de tres millones de litros por día. Ello nos ha traído un aumento considerable de población veraniega, que aprovecha la bondad del clima para su descanso. Hemos resuelto también el alumbrado público y en la Plaza Mayor habrá muy pronto, si Dios quiere, un superalumbrado. La plaza lo merece.

En cuanto a obras menores se ha realizado un sinnúmero de ellas. A título enunciativo, ampliamos la distribución urbana de aguas potables en una buena zona del casco urbano, consiguiendo prácticamente convertir en zona edificable todo el tramo de la carretera de Burgos hasta el Puente del Canto (unos 800 metros); hemos pavimentado el mercado en su parte exterior; hemos construido un estanque en el jardín de la Florida; se ha pavimentado la calle de Martínez del Campo, etc., etc. La enumeración sería larga.

— ¿Qué obras hay a corto plazo? ¿Qué necesidades son urgentes, si hemos de ser congruentes con su anterior explicación?

— Hay dos problemas — nos dice — que constituyen un constante quehacer. Uno de ellos es el saneamiento de la Villa. Donde hay consumo abundante de agua y el medio predominantemente es agrícola, fácil es corregir la urgencia de su solución. Por eso he multiplicado mis gestiones en la Dirección General de Obras Hidráulicas, para conseguir la subvención que el Proyecto fue aprobado ya que. Confío poder acometer la obra con la prisa que requiere y buscaremos su solución por todos los medios a nuestro alcance.

El otro es la reparación del Grupo escolar. Ya sabe Vd. que este Grupo es envidiable en su forma y arquitectura, pero las humedades han estropeado considerablemente sus cubiertas y paredes. También hace gestiones y precisamente hace unos días me comunicaron del Gobierno civil que se trabaja en ello.

Estas son las obras de verdadera necesidad. En estas no es que queramos no hacerlas. Es que nos obliga.

En los demás proyectos para el pueblo, también sin embargo se trabaja. Ahora mismo vamos a firmar con la Comisión provincial de Servicios Públicos el contrato de ampliación de abastecimiento de aguas a San Miguel de Pedrosa. La obra, adjudicada a este Ayuntamiento, será comenzada a primeros de Octubre o finales de este mes. Tenemos también idea de una instalación polideportiva, para la buena educación física de los jóvenes.

— Ahora, señor alcalde, ¿quisiera que me hablara del aspecto humano? ¿Hay movimientos migratorios?

— En efecto, hay movimientos migratorios, y desgraciadamente de emigración. Sentimos en el corazón cada vez que vemos a un muchacho de este pueblo con su maleta en busca de otros mundos. Por suerte, a todos los va bien, pero no es así. Porque si el pueblo no contará con medios de multiplicar su riqueza la cosa cambiará y precisamente fomentaremos la emigración y la colocación de las gentes.

Al haber medios, como he dicho, de evitarlo, he trabajado incansablemente por lograrlo. ¿Cómo? En primer lugar fomentando el pleno empleo creando fuentes de riqueza que absorban puestos de trabajo. Porque si el medio es agrícola, no le va mal un complemento ganadero, que además, en buena economía, es indispensable. Y así, hoy parece que en Belorado se va a crear una importante y nada despreciable explotación de vacas lecheras. Este mismo verano, pese a que el consumo aumenta a causa de la afluencia de veraneantes, ha pasado a ser Belorado un pueblo infraabastecido de leche de vaca, a ser un exportador y cada día aumenta la cifra de

litros que debidamente acondicionados salen al mercado nacional.

También estamos detrás de la creación de industrias. Hay algunas que tendrían aquí un aliciente precioso. Materia prima al pie de fábrica, abundante mano de obra... en fin, todo aquello que pueda apetecer un complejo industrial.

— Y ya que me habla de industrias — le interrumpimos — cuáles son esas que contarían con materia prima?

— Ya lo sabe Vd. — me contesta —, porque la Sierra de la Demanda es una mina de madera de todas las especies y en terrenos ya del valle la riqueza arbórea tampoco es escasa. También sabe Vd. que aquí hay una riqueza de hortaliza poco común, en calidad y en cantidad. En fin, eso sería cosa de estudiar en cada caso particular. Por nuestra parte, estamos dispuestos a prestar apoyo incondicional al que quiera emprender, sin perjuicio de que nuestra acción de fomento directo pudiera dar resultado aquí mismo. Estamos a todo.

Y con esto el problema del porqué de la emigración no tendría razón de ser.

Nos hemos salido de la agricultura para hablar de una ya floreciente ganadería; por eso es ya, queriendo o no lo querían, una efectiva realidad; y de una pesible industria, como medios de evitar la emigración pero piense que en la misma agricultura aún queda mucho por hacer. La Hermandad Sindical de Labradores, tiene ya constituida la Comunidad de regantes y el Grupo de Colonización. Ellos trabajan por conseguir varios cometidos de su específica naturaleza, que no dejan de ser fundamentales. En primer lugar, la ampliación de regadíos, que multipliquen la renta de la tierra. De la tierra, en los tiempos que vivimos, es menester sacar el máximo de producción. Ganará el agricultor y la economía de la Nación no se perjudica en nada.

Recientemente los ha sido aprobada la instancia de concentración parcelaria. La importancia de la concentración — para que vamos a hablar de ella, ¿no le parece? — es ya de sobra conocida y no requiere más comentarios. Al propio tiempo se está



creando ambiente para la ordenación del movimiento cooperativo, que haga más fecundo el trabajo y menos importante el costo de producción, a la par que proporcione al labrador la posibilidad de una jornada de trabajo regular, sin excesos y sin hallarse tan cara a cara con las inclemencias del tiempo.

Estas preocupaciones revisten en Belorado el carácter de problema general, pues el noventa por ciento de la población activa se halla dedicada al campo y del campo viven.

No queremos decir las ventajas de todo esto, ello lo verá el propio agricultor al comparar, antes y después.

Por eso antes le he hablado de que queremos anteponer lo más urgente a lo menos urgente y de que aunque todos a un busque sus soluciones, éstas — prosigue diciendo el Sr. Uzquiza — han de ser ya sobre fines inmediatos, sobre realidades próximas.

— ¿Algo más para los beliforanos en su fiesta principal?

— Sí, dirígenes mi más cordial saludo.

Salud, paz y bien. A los que es feliz presente un cordial abrazo.

A los que es halláis lejos, sujetos a las obligaciones de la vida dentro de la Madre Patria, o más allá de los mares o las fronteras, un recuerdo cariñoso y vivo.

Año 1962. Otra vez Gracias; testimonio de hidalguita de nuestro

pueblo y de la nobleza de nuestra raza.

Es la correspondencia al beneficio de la Providencia, la que cada día opera sobre la naturaleza, sobre la tierra y el clima, sobre el organismo, el alma y el corazón del hombre.

Así y conbedieron nuestros mayores y nos legaron en toda su plenitud de significado, grandiosidad de manera y riqueza de contenido.

Así la queremos nosotros. Cristiana y alegre...

Volvemos a oír la estridente gaita. El cachibirrio dirigirá "La

Ballada". "La Cascabelada". "Las ovejas madre..." tan típicas, tan nuestras, tan carismas. Y Belorado abrirá sus brazos grandes para todos, para los que compartan su descanso de verano con nosotros, para los vecinos de los pueblos de la comarca, muy amados nuestros, para todo el que sienta en su corazón amor al pueblo de Belorado y a la comarca beliforadense.

Todos a dar gracias a la Santísima Virgen de Belén y a gozar unidos.

Gloria a la Virgen de Belén. Vuestro alcalde, Pedro Uzquiza

El Estado Noble de Aranda fundación del siglo XVII

Existe en Aranda, una fundación titulada "Estado Noble" que data del año 1646 y que a pesar de los años transcurridos conserva su vitalidad, gracias a la fundación que a ella encomendó un arandino ilustre que fue obispo de Salamanca y que se llamaba Ortiz de Zárate.

Este obispo, al morir, legó sus bienes al Estado Noble que radicaba en Aranda, su pueblo natal, para que, anualmente, el producto de la renta de sus citados bienes fuese entregado a doncellas de Aranda y Sepúlveda que aquel año en que se hiciera la distribución contrajesen matrimonio y debido a la administración de esa herencia ha perdurado el Estado Noble de Aranda, al que pertenecían los residentes en Aranda que tuviesen o descendiesen de títulos de nobleza.

La Fundación Ortiz de Zárate contribuyó a que el Estado Noble no desapareciese como tantas otras Instituciones de aquella época, pues al contraer la obligación de la administración de los bienes del obispo tenía un motivo para su supervivencia.

La historia del Estado Noble nos dice que el Ilustrísimo Sr. don Luis Ortiz de Zárate, en el año 1646, siendo obispo de Salamanca, al otorgar testamento determinó que parte de sus bienes fueran destinados a dotar doncellas de las villas de Aranda y Sepúlveda, en el momento en que éstas tomaran estado con lo cual dio nacimiento a la Fundación que hoy lleva su nombre.

Establecido también en este testamento, que la administración de tal Fundación corriera de cargo del Estado Noble de Hijosdalgo de la Villa de Aranda de Duero, que desde sus comienzos y en forma ininterrumpida ha venido actuando como Patrono de la misma.

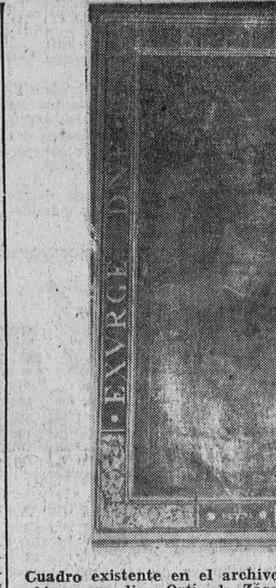
Por tratarse de un caso, tal vez único en España, pues era raro encontrar una institución y fundación de época tan remota como es de mediados del siglo XVII, hemos procurado entrevistarnos con su actual Príncipe, el Ilustrísimo Sr. don Carmelo Quintana Redondo, magistrado de la Audiencia de Zaragoza, que se encuentra veraneando en su ciudad natal, Aranda de Duero, en quien he conseguido hacerle cuantos antecedentes teníamos de la existencia del Estado Noble arandino, así como de la Fundación Ortiz de Zárate, merced a cuyo compromiso de administración perdura el Estado Noble.

El Sr. Quintana Redondo nos dice que con arreglo a la voluntad del testador tienen derecho a la dote las hijas de los componentes del Estado Noble y también otras doncellas de las Villas de Aranda de Duero y Sepúlveda, cuando no existan de aquellas y para eso eligen entre las que puedan tener más necesidad.

Le preguntamos sobre el capital de que dispone la Fundación y nos dice que en la actualidad tiene aproximadamente un millón de pesetas invertido en valores del Estado y del interés que produce destinan el 50 por ciento para incremento del capital y el otro 50 por ciento para la entrega de dotes, siendo completamente gratuita esta administración.

En cuanto a porqué fue designado el Estado Noble como administrador de la Fundación Ortiz de Zárate y no otra entidad, nos dice que esa fue voluntad del testador que la creó, la que no se puede alterar, si bien las cuentas son inspeccionadas por la Junta provincial de Beneficencia.

A la pregunta que lo hacemos sobre los pertenecientes en la actualidad al Estado Noble Arandino, nos manifiesta que hoy son pocos miembros pero en lo sucesivo es fácil que se de entrada a algunos más, como sucede en otras asociaciones similares. La condición de Hidalguía, añade tiene su base en unos reales y objetivos méritos personales y cuando éstos concurren en un individuo, éste está en disposición de ingresar en esa Asociación. Todas aquellas personas que están vinculadas con esta querida Villa de Aranda y que por sus especiales condiciones, según le



Cuadro existente en el archivo del Estado Noble que representa al obispo arandino Ortiz de Zárate, fundador de la institución de su nombre. — (Foto Zapatero)

he dicho antes, hayan dado gloria a la misma, pueden ingresar en tal Asociación. Lo anómalo en este orden de cosas es que en tiempos próximos pasados han existido personas en las que concurrían con exceso esas condiciones, cuya presencia en este Estado Noble no hubiera servido sino para darle lustre y sin embargo por causas que no acabo de comprender, no ingresaron en sus filas.

Preguntamos sobre los proyectos del Estado Noble, nos contesta que desearía restaurar una casa de su propiedad situada frente a la iglesia de San Juan, denominada de "La Beltraneja" y en ella establecer su sede, su archivo y crear al mismo tiempo un centro cultural: biblioteca, sala de exposiciones, etc., pero esto, hoy por hoy, no pasa de ser un proyecto.

Conocidos estos interesantes detalles sobre la fundación Ortiz de Zárate, vida, desenvolvimiento y proyectos del Estado Noble, que tan amablemente nos ha proporcionado su Ilustre Príncipe, nos interesamos sobre el número de cuantía de las dotes que reparte este año la Fundación Ortiz de Zárate, de lo que nos informa el mismo, indicándonos de que precisamente el día 8 se celebró este reparto a siete doncellas, en la cuantía de 4.000 pesetas a cada una de ellas, de las cuales tres son de Sepúlveda y cuatro de Aranda.

— ¿Nos puede dar los nombres de las afortunadas?

— Con mucho gusto: las de Sepúlveda son María del Carmen Berdugo, Amparo Vinuesa Miguel y Estefanía Llorente de la Mata y las de Aranda, Concepción Gutiérrez Navamuel, Gregoria García Perosanz, María del Carmen Sánchez Cuello y Liduvina Rosas Montilla.

— ¿Como ha sido el elegir estas muchachas y no otras?

— La selección de estas muchachas se ha hecho este año mediante informes recibidos de los curas-párrocos y del alcalde como jefe de la Beneficencia local, en lo que se refiere a las muchachas de Aranda. Respecto a las de Sepúlveda, alguna hay que le corresponde por el primero de los conceptos que le he indicado anteriormente, es decir, como hijas de miembros del Estado Noble.

Damos por terminada la entrevista con don Carmelo Quintana Redondo, Príncipe del Estado Noble, esa Asociación que, a pe-

FIESTAS PATRONALES EN PANCORBO Y SASAMON

Pancorbo. (De nuestro corresponsal). — Mañana, jueves, darán comienzo las tradicionales fiestas de "Acción de Gracias", con arreglo al programa siguiente:

DIA 14

A las ocho de la mañana, alegres danzas y pasacalles por la acreditadísima "Orquesta Puga" de Miranda de Ebro.

A las once, solemne misa en la parroquia de San Nicolás de Bari, a la que asistirá la Corporación en Cuerpo de comunidad, y demás autoridades, con sermón a cargo de un elocuente orador sacro — convencional de la comunidad de los Sagrados Corazones de Miranda de Ebro — cantada por el coro parroquial y dirigida por el órgano.

A la una, emocionante carrera pedestre, entre los atletas locales, premiándose a los vencedores.

Acto seguido y en la plaza del Caudillo, gran concierto musical por la renombrada orquesta, seguido de baillables.

A las cinco de la tarde, en nuestro frontón, parque de José Antonio, primer encuentro de partido de pelota a mano, por los aficionados de la localidad, otorgándose premio por el Ayuntamiento, a la pareja vencedora.

Gloria a la Virgen de Belén. Vuestro alcalde, Pedro Uzquiza

A las siete, en la plaza del Caudillo, selecto repertorio de baillables.

A las once de la noche, se reanudarán los baillables, y en los intermedios quema de una bonita colección de fuegos artificiales, del acreditado pirotécnico de Miranda, hijo de F. Martínez de Lecea.

DIA 15

A las ocho de la mañana, danzas y pasacalles, a cargo de la misma orquesta.

A las diez y media, misa de difuntos, con sermón a cargo del mismo orador sagrado.

A las doce, eran carrera de ciclo-cross, adaptándose al recorrido que previamente se señaló, para aficionados locales, otorgándose premios a los ganadores.

A continuación, gran concierto en la plaza del Caudillo, y en los intermedios elevación de globos grotescos.

A las cinco de la tarde, primer encuentro por parejas de afamados pelotaris de mano, Burgos y Alava.

A las siete, baillables al público en la plaza del Caudillo.

A las once de la noche, selecto repertorio de baillables, con quema de una vistosa traca y fuegos artificiales.

DIA 16

A las ocho de la mañana, alegres danzas y pasacalles, por la orquesta "Puga", que tantos éxitos viene cosechando en la comarca.

A las once, misa solemne, con asistencia de la Corporación municipal en pleno, y autoridades de otro orden.

A las doce, gran concierto musical, y en los intermedios elevación de globos grotescos, seguidos de baillables.

A las cinco de la tarde, en el frontón, parque de José Antonio, reencuentro final de las parejas de Burgos y Alava, y adjudicación premio, a los vencedores en partidos de pelota a mano, por los mismos del día anterior.

A las siete, se reanudarán los baillables al público en la plaza del Caudillo.

A las once de la noche, en la Plaza Mayor, profusamente engalanada, e iluminada, gran verbena popular, quema de una magnífica traca y retreta final de fiestas en las primeras horas de la madrugada.

EN SASAMON

Sasamon. — Con gran brillantez se han celebrado las fiestas patronales de la villa. El día 8, con motivo de la festividad de la Virgen Santa María la Real se celebraron los siguientes actos:

Por la mañana danzas y pasacalles por la gran orquesta "Arreglo". A las doce, misa solemne con asistencia de las autoridades locales. Ocupó la Sagrada Cátedra Fray Esteban Ibáñez, capuchino.

A las 5,30 comenzó, con tres cuartas partes de entrada y tarde calurosa la primera novillada en la que fueron lidiados tres novillos de la acreditada ganadería de don Luis Martín Tyeodor y don Julio Jimenez de Salamanca.

El diestro J. Luis Martínez estuvo muy valiente y acertado cortando dos orejas, salto a hombros; El Gallito cortó una oreja y Santos Santos hizo una gran faena, pero tuvo mala suerte con la espada, escuchando muchos aplausos.

El matador de toros Rafael Pedrosa estuvo en el coso, dando unos lanceos que fueron muy aplaudidos. La comisión de los festejos le quedó muy agradecido.

A continuación hubo grandes bailes públicos con extraordinaria iluminación y finalizo el día con fuegos artificiales y una gran traca.

Al día siguiente, segunda gran novillada, con entrada casi completa, se lidiaron tres novillos de la misma ganadería, buenos y bravos. El Gallito puso entusiasmos, pero mató mal. Santos Santos triunfó: mató de una estocada y cortó dos orejas y rabia. Remarita muy mal (plétes).

Estos festejos taurinos fueron organizados por la cuadrilla "Los pollos".

PROGRAMA DE FESTEJOS

He aquí el programa oficial de festejos organizado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Belorado, en honor de su Excelenta Patrona Nuestra Señora la Santísima Virgen de Belén:

DIA 14

A las diez, diana de la rondalla de Belorado

A las ocho, danzas y pasacalles por la Banda de Música y dulzaineros.

A las once, en la iglesia de Santa María, solemne misa, cantada por los coros de la parroquia, con asistencia de la Corporación Municipal, autoridades y jerarquías. Habrá sermón.

A las una y media, concierto en la Plaza Mayor, interpretándose selectas composiciones y el Himno a Belorado. En los intermedios se quemará una colección de fuegos japoneses con elevación de globos y otros esparcimientos para niños.

A las cinco de la tarde, procesión triunfal, para trasladar desde la iglesia parroquial a su Santuario la Sagrada Imagen de Nuestra Señora la Santísima Virgen de Belén con acompañamiento de música, danzantes y dulzaineros.

A las ocho, bailes públicos.

De once y media a dos de la madrugada, bailes, disparo de cohetes luminosos y elevación de globos

DIA 15

A las ocho y media, danzas y pasacalles.

A las once, misa cantada en la Ermita de la Santísima Virgen de Belén.

A las doce, carrera ciclista con el recorrido siguiente: Belorado, San Miguel de Pedrosa Ezquerria, Pradolungo, Villagalijo, Belorado, San Miguel de Pedrosa Belorado.

A la una, conciertos musicales, en cuyos intermedios se elevarán globos y platillos voladores con juguetes y regalos para los niños, quemándose también una colección de fuegos japoneses.

A las cinco, en el Frontón municipal se celebrarán varios encuentros de pelota a mano.

De ocho a diez, bailes públicos.

De doce a dos, bailes en la Plaza Mayor, disparo de cohetes luminosos y elevación de globos.

DIA 16

A las ocho y media, danzas y pasacalles.

A las doce, carreras de cintas.

A la una y media, carrera pedestre en la Plaza Mayor

A continuación, hasta las dos y media, bailes públicos y concierto.

A las cinco, extraordinaria novillada, en la que se reanuda un hermoso novillero de la acreditada ganadería de D. Ignacio Encinas, de El Espinar (Palencia), para la rejoneadora Amelia Gabón.

A continuación serán lidiados, en lidia ordinaria, banderilleros y muertos a estoque, cuatro novillos de la misma ganadería, por los diestros Antonio Martínez, Rodefios y Joaquín Camino (hermano del matador de toros del mismo apellido). Sobresaliente: José Luis Martín.

A las ocho, animados bailes.

Desde las doce a las tres de la madrugada, gran verbena, en la que se quemará una vistosa y extraordinaria colección de fuegos de artificio de la Casa de Hijos de Félix M. de Lecea, de Miranda de Ebro, con disparo de cohetes luminosos, voladores con elevación de globos, corriendo en el intermedio un toro de fuego, para terminar con una extraordinaria traca.

El Sr. Quintana Redondo nos dice que con arreglo a la voluntad del testador tienen derecho a la dote las hijas de los componentes del Estado Noble y también otras doncellas de las Villas de Aranda de Duero y Sepúlveda, cuando no existan de aquellas y para eso eligen entre las que puedan tener más necesidad.

Le preguntamos sobre el capital de que dispone la Fundación y nos dice que en la actualidad tiene aproximadamente un millón de pesetas invertido en valores del Estado y del interés que produce destinan el 50 por ciento para incremento del capital y el otro 50 por ciento para la entrega de dotes, siendo completamente gratuita esta administración.

En cuanto a porqué fue designado el Estado Noble como administrador de la Fundación Ortiz de Zárate y no otra entidad, nos dice que esa fue voluntad del testador que la creó, la que no se puede alterar, si bien las cuentas son inspeccionadas por la Junta provincial de Beneficencia.

A la pregunta que lo hacemos sobre los pertenecientes en la actualidad al Estado Noble Arandino, nos manifiesta que hoy son pocos miembros pero en lo sucesivo es fácil que se de entrada a algunos más, como sucede en otras asociaciones similares. La condición de Hidalguía, añade tiene su base en unos reales y objetivos méritos personales y cuando éstos concurren en un individuo, éste está en disposición de ingresar en esa Asociación. Todas aquellas personas que están vinculadas con esta querida Villa de Aranda y que por sus especiales condiciones, según le

El Colegio Menor "Manuel Iradier"

ofrece una nueva y eficaz fórmula de enseñanza, en régimen de internado, con asistencia a centros oficiales para cursar estudios de Bachillerato, Magisterio y Comercio.

Informes: Apartado 234 VITORIA

INTERNATIONAL HARVESTER

Simbolo de Servicio y Calidad

TRACTORES A RUEDAS DE IMPORTACION Mc CORMICK-INTERNATIONAL

Entrega inmediata de los modelos:

B-275 de 35 H.P.

B-414 de 40 H.P.

B-450 Standard de 55 H.P.

B-450 Farmall de 55 H.P.

MUGICA, ARELLANO Y CIA, S. A.

Ingenieros. — Casa Central PAMPLONA

Sucursales y Agencias en toda España

Oficinas en MIRANDA DE EBRO

Vitoria, 43 — Teléfono, 60

MIRANDA EN FIESTAS

Una enorme muchedumbre presenció el desfile de carrozas

Triunfo de los tres diestros que actuaron en la novillada

El primer día de festejos en Miranda transcurrió con gran animación y tiempo caudoso.

Por la tarde, a las cinco, se inauguró en los locales de la Caja de Ahorros Municipal la Exposición de Pinturas. Es de lamentar que varios y magníficos artistas mirandeses de reconocida valía, no presentasen sus obras en esta Exposición. Por contra, tuvimos el placer de contemplar ad mirados, tres retratos, obra del joven dibujante y pintor mirandés "Cosin", que según opinión de los entendidos, son de tal calidad, que pueden, por sí solos, abrir las puertas de la fama al joven artista mirandés. Los retratos corresponden a un joven con vestuario y expresión de los que hemos dado en llamar de la "nueva ola", a un muchacho de cuerpo deformado y el tercero es un autorretrato del mismo autor. Los tres, fuera de serie. También contemplamos otras buenas obras de otros autores, entre éstas, unos cuadros de nuestro gran Almarcho. Pero sin despreciar a nadie, pues todos son buenos. La sensación de esta Exposición son los tres retratos, obra de "Cosin".

PELOTA
A las cinco y media, en el frontón de F. E. T. y de las JONS, se jugaron dos partidos de pelota por parejas.

En el primer partido de aficionados, Santacruz y Chiquito de Leiva, vencieron por 22 tantos a 17 a Oscar y Evaristo, en un partido muy bonito, en el que tanto vencedores como vencidos, lograron taneos de verdadera calidad. Fueron muy aplaudidos.

En profesionales, Cabillo y Ojeda ganaron por 25 tantos a 22, a la pareja Ladró y Prior, siendo muy aplaudidos, sobre todo las jugadas de Cabillo, que se mostró como un gran pelotari.

Al contrario que el pasado año en que el frontón estaba abarrotado de público, en esta ocasión la asistencia ha sido escasa, debido a que por ser día laborable y durante las horas de trabajo, muchos aficionados a este bonito deporte, no pudieron asistir. Una lástima.

SOLEMNE PROCESION
A las ocho de la noche salió de la Iglesia parroquial de Santa María, la solemne procesión de nuestra Excelentísima Patrona, la Virgen de Altimira.

Detrás de la cruz parroquial seguían en dos filas los faroles de los misterios, cofradías religiosas y neocostólicas públicas. En medio, y escoltada por una escuadra de la Guardia Civil, con traje de gala, era llevada la primorosa imagen de Nuestra Señora de Altimira, seguida del sordo y autoridades civiles y militares. El Ayuntamiento en pleno, bajo banderas, portando el estandarte de la ciudad, cerrando la comitiva la Banda municipal de música, que interpretó desde la Casa Consistorial hasta la parroquia, el Himno a Miranda de Ebro, la marcha, recordada el Himno Nacional, poniéndose la comitiva en marcha, recorrió las calles de Santa María, de España, Real Aquende, puente de Carlos III, Real Alameda, Avenida del Generalísimo, Quijote de Llanco, Ramón y Cajal y San Agustín, hasta la parroquia de San Nicolás de Bari, regresando a continuación por el mismo itinerario. Gran gentío contempló a lo largo del amplio recorrido la magnífica presencia, en las calles mirandesas de la Patrona de la ciudad. Ya en Santa María, se celebró el final de la novena que se ha venido celebrando en su honor y a continuación hubo reserva y sermón.

VERBENA
A las once de la noche, en la Plaza de España, profusamente engalanada e iluminada, se celebró la primera verbena de fiestas amenizada por la gran orquesta Danubio, finalizando los festejos del día a la una de la madrugada, dentro de una gran animación y cordialidad.

COROS Y DANZAS
A la misma hora de la verbena, se celebró un festival de Coros y Danzas en la Campa del Hogar del Productor, donde se había instalado un magnífico escenario. La afluencia de público fue enorme y muchos cientos de personas tuvieron que prescindir del festival de pie, pues las sillas instaladas al efecto fueron insuficientes. El espectáculo resultó maravilloso y durante el mismo pudimos disfrutar de la belleza de las danzas regionales de Segovia, Lugo, Teruel, Logroño y Miranda, interpretadas por los grupos de la Sección Femenina. En suma, un día maravilloso lleno de atracciones y alegría.

PRESENTACION DE LA REINA DE LAS FIESTAS Y DAMAS DE HONOR A LA PRENSA Y RADIO LOCALES
En los magníficos salones de la Sociedad Recreativa "Danubio" se

celebró en la noche del martes, una gran Gala, durante la que fueron presentadas a los corresponsales de Prensa y Radio locales, la reina y damas de honor, resultando una velada muy agradable y simpática.

FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE ALTIMIRA
Desde por la mañana, los dulzaineros y Banda de música municipal, animaron las calles mirandesas con alegres danzas y pascales, que hicieron que desde temprana hora, la gente se lanzase a la calle, para disfrutar todo lo posible del magnífico día, que además amaneció luminoso, si bien con excesivo calor.

MISA SOLEMNE
A las diez de la mañana, después de que la reina de las Fiestas y sus damas ofrecieran flores a nuestra Excelentísima Patrona, se celebró una misa solemne en la parroquia de Santa María, con asistencia de todas las autoridades civiles y militares y la Corporación municipal en pleno, portando el estandarte de la ciudad bajo banderas.

Ofició el Rvdo. Párroco-arcepresbítero, D. Ludovino Monreal y ocupó la sagrada cátedra el Rvdo. Padre Evaristo Rucandio, de los Sagrados Corazones.

El Orfeón Mirandés interpretó la primera Pontifical de Perosi.

MARIONETAS
A las once de la mañana, en el maravilloso marco del Parque de Calvo Sotelo, se dieron cita todos los pequeños mirandeses, para recibir a su buen amigo y antiguo conocido "Chacoli", el valiente héroe del Teatro de Marionetas.

COMIDA EXTRAORDINARIA A LOS ASILADOS
A las doce autoridades, reina de las Fiestas y Coros de Danzas, se trasladaron al Asilo de Ancianos de Santiago, donde presidieron unos y amenizaron otros la comida extraordinaria que el Ayuntamiento ofreció a los acogidos en el Centro benéfico, dándoles un rato de alegría a todos.

CONCIERTO
A la una, en el Parque de Calvo Sotelo, la Banda militar de la Agrupación de Infantería San Marcial número 7, de Burgos, interpretó un magnífico concierto con arreglo al siguiente programa:

Primera parte.— "Ecos españoles", de Borodín; "Aída", de Verdi.
Segunda parte.— "Las golondrinas", de Usandizaga; "La Torre del Oro", de Giménez; "Churumbelinas", de Cebrían.

ELECCION DE REINA DE LAS FIESTAS DE MIRANDA DE EBRO
En un acto solemnisimo celebrado en los salones de nuestra Casa Consistorial, se eligió Reina de las Fiestas de nuestra ciudad, a la bellísima y distinguida señorita Esther Egueren Criado de Rey y Damas de Honor de la misma, a las no menos bellas, Almudena Ruiz, Milagritos Alzpurú, María Clotilde Rodríguez, María Eli Boveda Bernal y Mari Juli García Tijero.

UNA NOVILLADA MUY DIVERSA, CON ABUNDANTE CONCESION DE TROFEOS
Miranda de Ebro (por teléfono, de nuestra corresponsalía).— Después de seis años sin ver espectáculos taurinos en nuestra ciudad, los aficionados mirandeses han presenciado esta tarde una buena novillada, celebrada en la plaza portuñá instalada en la Campa, junto al Hogar de Educación y Descanso. La plaza registró un lleno a rebosar.

Fueron lidiados seis bonitos novillos de los ganaderos señores herederos de don Jesús Sánchez Arjona y Velasco, de Ciudad Rodrigo (Salamanca), bien presentados y que dieron excelente juego. El mayoral de la vacada salió a saludar al toro, en el cuarto toro, correspondiendo a los aplausos del público. El festejo dio comienzo a las cinco de la tarde.

El vencesolano Efraim Girón, en su primero, se lució toreando por verónicas. Recibió el estado de picador, con codicia, y los peones varieron dos pares de rehiletes. Faena de muleta garbosa y torera, con varias tandas de naturales y derechazos, rematados con pases de pecho, manoleínas y adornos. Mató de un pinchazo bien señalado y media estocada. Ovación, dos orejas y vuelta a la ruedo. En su segundo, Girón mejoró la actuación, ganándose también varias ovaciones al lancear con la capichuela. Prendió el maestro dos pares de banderillas muy buenos, entre los sonos de la música y los aplausos del público. Faena artística, con pases de todas las marcas, para terminar de una gran estocada. Ovación grande, dos orejas y vuelta al anillo.

José Luis Barrero, en su primero, fue aplaudido al torrear con el capote. Aceptó el novillo dos varas, empujando con codicia y se cambió el toro. Faena brindada al público y compuesta de pases artísticos, entre los que sobresalieron dos series de naturales rematados con el capote. Mató de una estocada. Ovación, oreja y vuelta. En el cuarto, bien con el capote. El novillo, que acusó bravura, tomó dos varas, doblando las manos al salir de la segunda. Girón un quite muy valoroso. Se cambió el toro a petición del diestro. Dos pares de garapullas. Faena artística en la que sobresalieron unos naturales citando desde lejos, rematados con el de pecho. Pases en redondo, adornos y desplantes. Mata de dos pinchazos. Ovación y vuelta.

Manuel Álvarez "El Bala", recibe a su primero — un toro con aparatosa cornamenta — con cuatro buenas verónicas. Dos varas buenas, ganándose aplausos en el quite Barrero. El maestro cobró dos pares de banderillas, entre ovaciones. Faena compuesta de dobles, naturales rematados con el de pecho y derechazos. Termina de un pinchazo bien señalado, seguido de otros dos y una estocada delantera. Grandes aplausos. En el último, "El Ba-

la realiza una gran faena, con pases de todas las marcas, después de prender banderillas citando sentado en una silla. Pases variados, porfiando mucho y manoleínas de adorno; tocaduras de pitón y pases por alto con ambas rodillas en tierra. Mata de una gran estocada. Ovación, dos orejas y rabo. El diestro da tres vueltas al ruedo y es despedido con una gran ovación.

EL CONCURSO DE CARROZAS
A las ocho de la tarde y en la avenida del Generalísimo, se ha celebrado el VIII Concurso de Carrozas, que fue presenciado por una ingente muchedumbre estacionada a lo largo de toda la Avenida. Las autoridades locales ocuparon destacados lugares frente al Parque y en el brillantísimo desfile participaron, junto a los grupos que presentaban las respectivas carrozas, los conjuntos de danzas de la Sección Femenina de Miranda de Ebro, Lugo, Segovia y Logroño, Rondalla Mirandesa y bandas de música. Los grupos de danzas suabros y bellos bailes y el desarrollo de la fiesta fue captado por las cámaras de Televisión española.

El fallo emitido por el jurado dimitador ha sido el siguiente:
Primer premio, de 12.000 pesetas, a la carroza que lleva por lema "El jardín de ensueño".
Segundo, de 10.000 pesetas, a "El nacimiento de Venus".
Tercero, de 7.500, a "Rapsodia".
Cuarto, de 6.000, a "Las doce campaneas".
Quinto, de 4.500, a "Cibeles".
Sexto, de 3.500, a "Estampa primaveral".

Al propio tiempo, el Excelentísimo Ayuntamiento de Miranda ha otorgado a cada una de las carrozas participantes la cantidad de dos mil pesetas, para atender a los gastos de construcción de aquéllas.

PROGRAMA PARA HOY
A las nueve de la mañana, dianas por la Banda municipal y dulzaineros,

A las diez, prueba ciclista, V Gran Premio Virgen de Altimira.
A las once y media, tercera actuación en el Parque de Calvo Sotelo del Teatro de Marionetas.

A la una, concierto en el Parque de Calvo Sotelo por la Banda municipal.
A las cinco de la tarde, presentación del gran espectáculo cómico — faraino — musical "Carrusel 1962" creado por Llapisera y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

A las seis y media, en el Parque de Calvo Sotelo, cuarta actuación del Teatro de Marionetas.
A las once de la noche, en los teatros de la RENFE, actuación de la Compañía de Teatro de Humor, con la presentación de la comedia de don Pedro Muñoz Seca, "La venganza de don Mendo".

A la misma hora, verbena en la Plaza de España, amenizada por la Orquesta Ayala, de Logroño.

LA FIESTA DE EA BANDERITA
Con el fin de allegar recursos para atender a los gastos de la Benéfica Institución de la Cruz Roja Española, se celebró en el día de ayer en nuestra ciudad, coincidiendo con la festividad de Nuestra Señora de Altimira, Patrona de Miranda de Ebro, la tradicional Fiesta de la Banderita.

Distinguidos y bellas señoritas recorrieron las calles y avenidas de la población, postulando en favor de tan benéfica obra y asimismo se instalaron en céntricos lugares mesas peticionarias presididas por distinguidas damas.

El importe de la recaudación obtenida en la Fiesta de la Banderita, ha sido muy elevado.

Felicidades por la espléndida organización a don Leandro Angulo Uzneta, presidente — delegado de la Cruz Roja en nuestra ciudad.

LA ILLUMINACION DE LA CASA CONSISTORIAL
Ha llamado grandemente la atención al pueblo mirandés, la maravillosa

iluminación que luce en nuestras fiestas nuestro Ayuntamiento en una espléndida combinación de colores, desde el verde que ilumina la amplia portada, hasta la iluminación indirecta, amarilla, que se aprecia en balcones y ventanas. Es un éxito más de la Comisión de Festejos de nuestro Excmo. Ayuntamiento.

RUMOR SOBRE TELEFONOS
Recogemos en nuestra ciudad, el rumor que cunde por nuestra ciudad, relacionado con los equipos de ampliación de la Central Telefónica de la misma, que iban a ser instalados próximamente.

Citado rumor consiste en la especie de que, la citada ampliación no se llevará a efecto, ya que los citados equipos ampliatorios, han sido trasladados, nada menos, que a Palma de Mallorca.

No obstante, acogemos la noticia con las máximas reservas, pero cuando el río suena...

IMPRUDENCIA. — INCENDIO DE RASTROJOS DE FINCAS RUSTICAS
Estos días hemos visto cómo en numerosas fincas y montes de nuestra comarca y limitrofes, se han producido graves incendios forestales, a causa, sin duda, de imprudencias cometidas por involuntarios incendiarios.

Hace tres días, que hemos visto en la zona del Tollo, en el que se quemaron muchísimas hectáreas de monte, y que dejó, según nuestras noticias, completamente a oscuras a la ciudad de Haro, que estaba celebrando sus fiestas, a causa de siniestros en las líneas eléctricas por el incendio indicado.

Ayer, en nuestra ciudad, en el barrio de Bayas, y por quemas de rastros en las heredades de don Uzneta, se quemaron dos partes de la línea eléctrica que surte de fluido a dicha zona.

Estas imprudencias deberían ser castigadas con el máximo rigor, pues los daños producidos son de gran cuantía.

La Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria estudia en Salamanca un tema de auténtico interés común

Ir a Salamanca con un tema de estudio es lógico y tradicional. Casi no se debería ir a otra cosa a esa ciudad, cradada de siglos y reflejos pectres i pere ciudad de oro en el sabeti.

Pero ir a Salamanca con un tema de estudio de anchas aspiraciones es también enteramente normal, ya que en su visión universitaria, por partida doble, aspirar a lo ancho por dimensiones universales, es un postulado académico. Hasta aquí la Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria no ha hecho nada de singular relieve, reuniéndose por undécima vez ya en su girar por España para celebrar sus "Jornadas pedagógicas". Lo singular de su acuerdo al elegir Salamanca como sede de sus "XI Jornadas" lo demuestra su temario de estudio "Concepción actualizada de la Inspección de Enseñanza Primaria".

Tema fecondo: Tema, por ello, valiente, cargado de responsabilidades para todos los profesionales que después de varios meses de preparación, en una auténtica mesa redonda, han ido analizando todo lo que supone y exige actualizar una función que, como la Inspección de Enseñanza Primaria, debe dirigir y orientar en ejercicio de la educación integral, a más de ochenta mil maestros en toda España y casi cuatro millones de niños y niñas en cada ciclo escolar completo.

ACTUALIZAR es una palabra comprometida y comprometedora a la par. Porque si de veras se afrontan todos los problemas que envuelven una profesión como la Inspección, hay que examinarlo todo, renovar mucho, suprimir y cambiar no poco e introducir todo aquello que una actualización — una puesta al día — exige, para que la Inspección rinda en la proporción de sus fecondas posibilidades profesionales. Cuando todo esto lo hacen profesionales, sí, pero sin competencia ejecutiva para llevar a la realización inmediata sus consideraciones, el tema exige un equilibrio y una ponderación sin estridencias y sin aristas. Hay que ver lo que falta y sobra, lo que no está al día de las necesidades, educativas de la infancia de estos tiempos, de los métodos y sistemas pedagógicos. Y todo a través de la función y responsabilidad que competen a los inspectores, a quienes la Ley ha encomendado dirigir, orientar y cuya función como tal es lo primero que hay que actualizar si se quiere de verdad actualizar todo el plano educativo primario.

AYER, HOY Y MAÑANA son tres momentos inseparables en la tarea de actualizarse.

AYER, a fin de no perder el contacto con una tradición educadora, en la que existen elementos inmutables.

HOY, para destacar las necesidades que el cambio de los tiempos, a velocidades espaciales, está imponiendo inevitablemente.

MANANA, para ir delante de esas necesidades y prever con antelación sus métodos. El único educador que no puede llegar tarde es el primario, porque llega ya sin remedio muchas veces.

Y aquí, en este ayer, hoy y mañana de la educación es donde Salamanca ofrece características especiales y propias, tal vez como ninguna otra ciudad de España. Porque Salamanca es un ayer fecondo, un hoy pleno y un mañana luminoso. Aquí está el mayor acierto de la Hermandad en escoger a Salamanca para estudiar este tema.

Hemos dicho más arriba que es un tema de auténtico interés común de España y, ante todo lo que es bien común, no caben inhibiciones, mucho menos en quienes profesionalmente

deben realizarlo. Esos millones de niños de España exigen atención intensificada.

El Magisterio español, benemérito servidor de esa bien común, merece que la sociedad le dé el premio que merece. Los inspectores que deben dirigir y orientar, deben sin duda, actualizarse, ponerse al día de preparación y eficacia.

España y sus niños lo merecen.

A. E.

El domingo se celebrará la romería de Santa Lucía en Nacinas

Evocación

¡Burgaleses de todas las comarcas de la provincia. Próximos domingos de pajareras tierras. Romeros todos!

El próximo domingo, día 16 de Septiembre, se celebrará, una vez más, la romería a Santa Lucía. Otro año más, la algaraz de gentes que llegan a la ermita por todos los caminos. De nuevo la explanada y la roca y los prados y el monte invadidos de romeros. Ruido de motores, voces de traficantes, tañer de centros, chispeante vino, barbos del Albarico, tentador asado, infantil griterío y desbordada y sonora alegría de la juventud.

Esta santa alegría no es sólo la fiesta. Hay algo más hondo. La sacrosanta Virgen de meridional belleza ejerce una atracción sobre los romeros que causa admiración.

¿Quién por frívolo quisiera poner en su ciudad ermita sea no penera una plegaria y dirigir una mirada a la imagen de Santa Lucía? ¿Abogada de la vista, quién no pone a una limosna? ¿Commueve y edifica cuando se junta a una de sus pétreas columnas y observar en silencio. Genete de toda edad y condición desfila ante la imagen, se disputa besar su pie o tocar con el pañuelo su mano para con el restregar sus ojos. ¿Cuánta piadosa confianza, cuántas lágrimas, cuánta fe!

La procesión que sigue a la misa mayor, es la apoteosis de la devoción a la Santa. Sus devotos se disputan el honor de portar la imagen y luchan por colocar bajo su manto a sus tiernos hijos a veces inadvertidamente.

En el caso del estío se os ofrece el disfrute de un día campestre. Venid todos. Nacinas, este rincón de la sierra es ofrece su hospitalidad.

Desde su castillo, como en sus días lo hiciera Fernán González, podréis crear anchos campos y atrevidos cachos preñados de historia. En el rumboso claustro del monasterio de Arlanza, custodiada por celoso zarzal, hay una lápida. En ella se lee esta inscripción: "Aquí yace Velasco, que fue uno de los dos caballeros Velasco Hrc. que armó caballeros el conde Fernán González el día que dió la batalla al Rey Almanzor en Aciñas, los cuales iban con la misma reñena del Conde en la batalla que él iba".

¡Campo de los muertos! ¡Acórren! ¡Cueva de los moros! ¡Milenarios. Berones, mudos testigos de la batalla de Nacinas, fragua forjadora de Castilla naciente...! ¡Habíad!

¡Tierra de caballeros armad! Que cada romero, al regresar a su hogar, sienta el goce de volver más caballero, más cristiano.

L. GOMEZ LUCAS

AQUÍ, ARANDA

Capital de la Ribera

carrozas, sin opción a premio, llamando la atención a la originalidad de los atavíos.
A las diez de la noche, en la explanada del río Duero, se quemó una fantástica colección de fuegos acuáticos de artefacto, a cargo del protético hijo de don Ángel Senz de Zaracaza, que, al decir del público, resultaron magníficos y en estos casos, hay que tener en cuenta la opinión del respetable que es a quien van dirigidos esta clase de espectáculos que son para todos, porque en ellos se cobra entrada.
Hasta la fecha se va a desarrollando fielmente el programa y su resultado va superando las esperanzas que en él había puesto la Comisión de Festejos cuando le confeccionó.
Contribuye al mayor esplendor de las fiestas la magnífica iluminación que las principales ca-

Pisos

3, 4 y 5 habitaciones, baño, exentos, nuevos, entrada única desde 25.000 pesetas. — AGENCIA PALENCIA. (Calvo Sotelo, 6). BURGOS

Se necesitan equipos de cinco hombres
especializados en laminación y un hornero para formar un solo equipo. Buen sueldo y prima a la producción. Un equipo de seis hombres para Santo Domingo de la Calzada y otro para Logroño.
Dirigirse por escrito donde han prestado sus servicios a Casa del Hierro, Lázaro Gómez, Conde Superunda L. G. — LOGROÑO.

LA BOLSA

Madrid.—La Bolsa se ha mostrado hoy más reservada, influida posiblemente por las noticias del exterior. Los cambios se han mostrado sostenidos, si bien se notó algo menos que en la sesión anterior. Suaves subidas en la mayoría del sector bancario y pequeñas diferencias en favor o en contra en el eléctrico. Unión y Ferrix repite cambio.
Las diferencias más salientes han sido: Banesto, que gana 10 enteros; Popular y Central, 3; Froteleros que baja 4,50; Rif, 4 y Banco Exterior, 3. En el cierre había poca animación.
Acciones: Exterior, 577; Banco Central, 910; Español de Crédito, 1.055; Hispano Americano,

Bolsa de Bilbao

Bilbao.—La Bolsa se mostró recelosa, dejando entrever tendencias poco firmes. Hubo oscilaciones de superioridad negativa, si bien ninguna de ellas sobrepasó los 5 enteros perdidos por Babcock. La sesión fue de escaso interés y sin mejorar al cierre su posición indecisa.
Acciones: Banco de Bilbao, 957,50; Hispano, 806; Vizcaya, 977,50; Iberduero, 387; Unión Eléctrica Madrileña, 237; Minas del Rif, 548; Altos Hornos, 217; idem Nuevas, 230; Babcock, 345; idem Nuevas, 1.435; Azucarera, 221; Unquineda, 319; Explosivos, 340; idem Nuevas, 325; Resinera, 323; Felsa, 118; Campsa, 190,50.

URGENTE

necesito piso oficinas, dos tres habitaciones, céntrico.—Informar, AGENCIA PALENCIA. Calvo Sotelo, 6 (Teléfono 4142) BURGOS

Guía del radioyente

Programas para hoy

Radio Popular

PRIMER PROGRAMA. — 10.00: Apertura. La danza de las horas. — 10.05: Primer compás. — 10.15: Tablado de música popular. — 10.30: Con la Prensa bajo el brazo. — 10.40: Marque cuatro cifras. — 11.00: Mesa revuelta. — 11.30: Bahía: ritmo y canción. — 12.00: Angelus. — 12.05: El año cristiano. — 12.15: Ronda de la América española. — 12.30: Tutiturruti. — 13.00: Occidente, última hora. — 13.10: Aquí el ritmo. — 13.30: Del brazo y por la calle. — 13.40: Felices los tenga usted. — 14.00: Chirimiri de humor. — 14.15: Un buen tema: el tiempo. — 14.30: Tener diario hablado nacional. — 14.50: Música de España.
SEGUNDO PROGRAMA. — 15.00: Índice del programa. — 15.01: Primera plana. — 15.15: Mensaje en alta fidelidad. — 15.30: Felices los tenga usted, II. — 16.00: Canciones millonarias. — 16.15: Club de amigos de Radio Popular de Burgos. — 17.00: Sala de conciertos (suite de la "Leyenda de la ciudad invisible de Kite", de Rimsky Korsakoff, y "Capricho italiano" y tema y variaciones de la suite número 3, en Sol, Op. 55, de Tchaikowsky). — 18.00: Caja de música.
TERCER PROGRAMA. — 19.00: Índice del programa. Angelus. — 19.05: Correspondencia. — 19.15: El género lírico "La Pandana", de Alonso. — 20.00: "El fuerte de los vencidos", capítulo V. — 20.20: Desfile del regimiento. — 20.30: El santo rosario en familia. — 20.50: Concierto breve. — 21.00: Ritmos estivales de Alemania. — 21.30: Hispano presenta. — 21.45: España: salón de música. — 22.00: Cuarto día hablado para España de Radio Nacional. — 22.20: Información meteorológica de última hora. — 22.30: Noticiero. — 22.45: Radio informativo (noche). — 22.50: Pentagrama optimista. — 23.00: Pequeño teatro: "La banda de trompetas", de Carlos Arioches. — 23.30: Fantastías de Zarzuela. — 23.45: Nuestros últimos mi-

Garaje Central EL RUBIO

Guardería de coches y motos. Servicio Montesa. Ramón y Cajal, 37. Tfno. 189 MIRANDA DE EBRO

BUENA OCASION

Se traspasa tienda de ultramarinos con buena clientela y magnífico local, situada en céntrico lugar por no poder atenderla. Informar: Plaza Santa María, 2. MIRANDA DE EBRO

Los anuncios para esta Sección, y en general para este periódico, se reciben en: RAMON Y CAJAL, n.º 31, 2.º Teléfono 533 y en CID 5, 3.º derecha MIRANDA DE EBRO

DEPORTES

El Valencia campeón de la IV Copa de Ciudades en Feria

Empató en el Nou Camp, frente al Barcelona y mantuvo su ventaja de 6-2 lograda el sábado en Mestalla

Barcelona. — Valencia, 1; Barcelona, C.F., 1. El Valencia Club de Fútbol se ha proclamado campeón de la IV Copa de Ciudades en Feria, al confirmar su victoria por 6-2 sobre el Barcelona, en el primer encuentro jugado en Mestalla, al empatar a un tanto en el segundo partido jugado esta noche en el estadio azulgrana.

Con tiempo cauroso y una entrada en general y media en las localidades restantes (unas 50.000 personas) se ha jugado este encuentro, arbitrado por el colegiado italiano señor Campanati, en el que los dos equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Barcelona: Pesudo; Benítez, Garay, Gracia; Vergés, Fusté; Cubilla, Villaverde, Kocsis, Goyvaerts y Camps.

Valencia: Zamora; Piquer, Quincoces, Mestres; Sastre, Chicó, Hector Núñez, Ribelles, Waldo Guillot y Yosú.

Hizo primero su aparición el Valencia que fue recibido con aplausos y a continuación salió el Barcelona, quien primeramente recibió una gran pita y luego una ovación.

Iniciado el juego dominó con intensidad el Barcelona. El Valencia se repliega, con Chicó marcando a Kocsis, con lo que queda Quincoces de "escoba" y retrasando a Ribelles a la media.

A los seis minutos lanza un córner Cubilla, que remata de cabeza Garay y Zamora desvia de nuevo a córner con apuros. El dominio azulgrana es insistente y el Valencia se repliega aún más, dejando sólo en vanguardia, a los dos extremos.

A los 40 minutos, en centro de Vergés, Kocsis remata a gol de cabeza en fuera de juego, por lo que el tanto es anulado.

Así, con empate a cero, terminó la primera parte.

Parecía que el panorama del encuentro iba a cambiar cuando a los pocos minutos de reanudación del partido Kocsis recibe un balón en el área de gol, enviado por Goyvaerts y lanza un tiro con efecto que se transforma en gol.

Con este tanto el Barcelona se anima y domina intensamente. Transcurren los minutos y el Barcelona va desanimándose y el Valencia el que construye jugadas peligrosas.

A los 42 minutos en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el tanto.

Con este tanto el Barcelona se anima y domina intensamente. Transcurren los minutos y el Barcelona va desanimándose y el Valencia el que construye jugadas peligrosas.

A los 42 minutos en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el tanto.

A los 42 minutos en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el tanto.

A los 42 minutos en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el tanto.

A los 42 minutos en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el tanto.

A los 42 minutos en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el tanto.

A los 42 minutos en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el tanto.

A los 42 minutos en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el tanto.

A los 42 minutos en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el tanto.

A los 42 minutos en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el tanto.

Comienzan los VII Campeonatos Europeos de Atletismo

Participan unos mil atletas, que representan a veintiocho países

Belgrado.—Con más de veinticinco mil personas en las tribunas han sido abiertos los Séptimos Campeonatos Europeos de Atletismo.

Antes de declararse inaugurados los campeonatos, los participantes, en número aproximado de un millar, desfilaron por la pista con las delegaciones de los veintiocho países participantes al frente de cada grupo, con su abanderado correspondiente.

Al alemán H. Janz le correspondió el honor de haber vencido en la primera prueba de los campeonatos: primera serie de los 400 vallas, masculinos, con 51", seguido de Kriouf, de Rusia, 51" y 7/10 y Jurca, de Rumania, 52".

Resultados técnicos de la primera jornada: * Cuatrocientos vallas, masculinos, segunda serie: Morale, de Italia, 51" 4/10; segundo, Rintamaki, de Finlandia, 52" 4/10; tercero, Surety, de Gran Bretaña, 52" 8/10. Tercera serie: Van Praag, de Francia, 51" 4/10; segundo, Tchaychakov, de Rusia, 52" y tercero, Singer, de Alemania, 52".

Quinta serie, Anissimoff, de Rusia, 51" 8/10; segundo, Galliker, de Suiza, 52" 2/10; tercero, Neumann, de Alemania, 52" 8/10.

Todos ellos se han clasificado para las semifinales.

Cien, masculinos. Primera serie: Primero, Schumann, de Alemania, 10" 4/10; segundo, Politko, de Rusia, 10" 5/10; tercero, Mandlik, de Checoslovaquia, 10" 5/10. Segunda serie: Primero, Fok, de Polonia, 10" 3/10; segundo, Radford, de Gran Bretaña, 10" 4/10; tercero, Lagorse, de Francia, 10" 6/10; Tercera serie: Gemper, de Alemania, 10" 3/10; segundo, Juskoviak, de Polonia, 10" 4/10; tercero, Touiakof, de Rusia, 10" 5/10. Cuarta serie: Hebauf, de Alemania, 10" 3/10; segundo, Oiline, de Rusia, 10" 5/10; tercero, Sielinski, de Polonia, 10" 6/10. Quinta serie: Delcour, de Francia, 10" 5/10; segundo, Bachwarow, de Bulgaria, 10" 6/10.

Resultados de los partidos internacionales de ayer

Copa de Europa para campeones de Liga

Tirana (Albania).—Partizan (Albania) 1; Norrkoeping (Suecia), 1. Se clasificó el Norrkoeping en la segunda ronda, ya que en el primer partido, jugado en Norrkoeping, venció por 2-0.

Varsovia.—El Polohia Bytom, campeón polaco de fútbol, ha derrotado al F.C. Panatinaikos, de Grecia, por 2-1, en su primer partido correspondiente a las eliminatorias de la Copa de Europa para campeones de Liga.

Manresa.—Hoy se ha corrido la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Lérida - Manresa, con un total de 131 kilómetros, a un promedio de 36,555 kilómetros por hora.

La etapa ha discurrido con marcaje del líder y sus compañeros de equipo hasta las inmediaciones de Tàrraga, donde se consolidó una escapada de diez hombres.

Cerca de Cervera y después de haber sido absorbidos los diez citados hombres anteriormente, saltó del pelotón Honrubia, el protagonista de los Monegrós, intentando repetir su hazaña. Le dio alcance Van Est y los dos ruedan solos hasta cerca de Igualada. Por aquí pasan en primera posición Bui, Castilla y Honrubia, ya que la escapada se daba por terminada. Otra vez nueve hombres figuran en cabeza y en los fuertes descendentes de los Bruchs consiguen dos minutos y 14 segundos de ventaja.

Ante la llegada a la meta de Manresa ha realizado un gran sprint Karmany, el cual se proclamó vencedor con el tiempo de 7 horas, 35 minutos y 01 segundo, seguido de Van Est y Manzanera, con 7-35-06.

Tras unos hombres sueltos, ha entrado el pelotón, encabezado por Segú, con 7-39-10.

Martin Piñera se ha erigido nuevo líder de la carrera.—Añil.

Han abandonado en la etapa de hoy: Velez, Ibañez, Sibloti, Carreiras, Espinosa, Urizubia y Verdaguera.—Añil.

Joire conserva su título de campeón del Mundo de los pesos gallos

Sao Paulo (Brasil).—Eeder Joire, de Brasil, campeón del mundo de los gallos, ha vencido a Joe Medel, de Méjico, por k. o., en el sexto asalto, de su combate concertado a 15, en defensa del título, celebrado en el estadio de Iberapuera (Sao Paulo), en presencia de 12.000 espectadores.

Este ha sido el décimotercer k. o. conseguido por Joire, en un total de 45 combates, tres de ellos fallados nulos.—Añil.

¡¡AMAS DE CASA!!

Puede relacionarse con el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hacer con sultas o proponer alguna idea que le parezca razonable, simplemente llamando por teléfono a las Visitadoras Sociales del mismo, teléfono 3707 y 3996 o acudiendo a las Oficinas del Instituto Nacional de Previsión.

La XIX romería típica castellana del Orfeón Bургalés

Se reciben noticias del Valle de Tobalina confirmatorias del entusiasmo que ha despertado en aquella comarca la anunciada Romería del Orfeón Bургalés, que se celebrará el domingo veintitres del actual mes de Septiembre.

Todas las autoridades del Valle colaboran con el Orfeón con el mayor entusiasmo para que no falte el más mínimo detalle en esta romería, a la que serán invitadas las autoridades burgalesas y que promete superar a las de años anteriores, ya que ha sido acentuadísima la elección de los lugares en que ha de celebrarse. Además se espera que concurrirán millares de romeros de aquella importante comarca burgalesa, luciendo muchos de ellos vistosos y ricos trajes típicos.

Por otra parte la excursión no puede ser más atractiva. La comisión organizadora, con el fin de que los romeros puedan contemplar la variedad de los paisajes más bellos de la provincia de Burgos, ha organizado la ida por Ferriol de Busto de Eusebio, pasando por el maravilloso rincón que es Tobera y bajo los torreones de la histórica ciudad de Frías y la vuelta se realizará por el maravilloso desfiladero de Trespaderne-Gne, para hacer una parada discrecional en Briviesca, la bella capital de la Eusebio.

Partidos amistosos

Cehegin.—En partido amistoso de fútbol, el Granada venció al Cehegin por 5 tantos a 2.—Añil.

Orensá.—En encuentro amistoso, el Orensá ha vencido al Deportivo de La Coruña por 3-2. La primera parte finalizó 1-0 favorable a los orensanos.—Añil.

Ayer celebró su sesión semanal la Comisión municipal Permanente

Interesantes manifestaciones del alcalde sobre el suministro de agua a la ciudad

Informar favorablemente la petición de don Hermenegildo Santamaría Carcedo, para apertura de un establecimiento destinado a la cría de pollos para engorde en terrenos ubicados al número 16 de la calle de Rivalamora.

Aprobó la instalación de señales automáticas para regulación de tráfico en la confluencia de la calle de Gasset con la de Victoria (carretera general de Francia, con arreglo al proyecto presentado por la Casa S.L.C.E. de Madrid, adjudicando dicha instalación completa a la citada sociedad, por el importe de 133.184,05 pesetas.

Partes de los Servicios, correspondientes a la última semana. Oficio de la Administración del Hospital de San Juan, participando haber recibido los siguientes donativos: De una persona de la provincia, que oculta su nombre, 2.000 pesetas; de don Bienvenido Alonso, de Huerta del Rey, 770 kilos de peras, 140 de manzanas y 10 de piñones. Se acordó expresar el agradecimiento como así también a los jóvenes don Tomás y don Ignacio Varona, de la misma localidad, por los trabajos de recogida de la fruta.

Carta al Ilmo. Sr. Director general de Enseñanzas Técnicas, dando cuenta de la favorable transición para la creación de la Escuela de Aprendices en nuestra Ciudad y su creación de que den comienzo los estudios durante el próximo curso, como así también de estar aprobados los créditos para las obras de adaptación en los locales de la Escuela de Comercio, para dichos estudios.

Se acordó expresar el sentido pésame de la Corporación al Excelentísimo Sr. Conde de Valleriano, por el fallecimiento de su esposa, ocurrido recientemente.

El capitular don Vicente Redondo, presidente de la Comisión de Personal, expuso a la Permanente los detalles del accidente en el servicio del policía municipal don Benigno González Cortezón, que la comisión de la Escuela de Aprendices en nuestra Ciudad y su creación de que den comienzo los estudios durante el próximo curso, como así también de estar aprobados los créditos para las obras de adaptación en los locales de la Escuela de Comercio, para dichos estudios.

Se acordó expresar el sentido pésame de la Corporación al Excelentísimo Sr. Conde de Valleriano, por el fallecimiento de su esposa, ocurrido recientemente.

El capitular don Vicente Redondo, presidente de la Comisión de Personal, expuso a la Permanente los detalles del accidente en el servicio del policía municipal don Benigno González Cortezón, que la comisión de la Escuela de Aprendices en nuestra Ciudad y su creación de que den comienzo los estudios durante el próximo curso, como así también de estar aprobados los créditos para las obras de adaptación en los locales de la Escuela de Comercio, para dichos estudios.

Se acordó expresar el sentido pésame de la Corporación al Excelentísimo Sr. Conde de Valleriano, por el fallecimiento de su esposa, ocurrido recientemente.

El capitular don Vicente Redondo, presidente de la Comisión de Personal, expuso a la Permanente los detalles del accidente en el servicio del policía municipal don Benigno González Cortezón, que la comisión de la Escuela de Aprendices en nuestra Ciudad y su creación de que den comienzo los estudios durante el próximo curso, como así también de estar aprobados los créditos para las obras de adaptación en los locales de la Escuela de Comercio, para dichos estudios.

Se acordó expresar el sentido pésame de la Corporación al Excelentísimo Sr. Conde de Valleriano, por el fallecimiento de su esposa, ocurrido recientemente.

El capitular don Vicente Redondo, presidente de la Comisión de Personal, expuso a la Permanente los detalles del accidente en el servicio del policía municipal don Benigno González Cortezón, que la comisión de la Escuela de Aprendices en nuestra Ciudad y su creación de que den comienzo los estudios durante el próximo curso, como así también de estar aprobados los créditos para las obras de adaptación en los locales de la Escuela de Comercio, para dichos estudios.

Se acordó expresar el sentido pésame de la Corporación al Excelentísimo Sr. Conde de Valleriano, por el fallecimiento de su esposa, ocurrido recientemente.

El capitular don Vicente Redondo, presidente de la Comisión de Personal, expuso a la Permanente los detalles del accidente en el servicio del policía municipal don Benigno González Cortezón, que la comisión de la Escuela de Aprendices en nuestra Ciudad y su creación de que den comienzo los estudios durante el próximo curso, como así también de estar aprobados los créditos para las obras de adaptación en los locales de la Escuela de Comercio, para dichos estudios.

Se acordó expresar el sentido pésame de la Corporación al Excelentísimo Sr. Conde de Valleriano, por el fallecimiento de su esposa, ocurrido recientemente.

El capitular don Vicente Redondo, presidente de la Comisión de Personal, expuso a la Permanente los detalles del accidente en el servicio del policía municipal don Benigno González Cortezón, que la comisión de la Escuela de Aprendices en nuestra Ciudad y su creación de que den comienzo los estudios durante el próximo curso, como así también de estar aprobados los créditos para las obras de adaptación en los locales de la Escuela de Comercio, para dichos estudios.

Se acordó expresar el sentido pésame de la Corporación al Excelentísimo Sr. Conde de Valleriano, por el fallecimiento de su esposa, ocurrido recientemente.

El capitular don Vicente Redondo, presidente de la Comisión de Personal, expuso a la Permanente los detalles del accidente en el servicio del policía municipal don Benigno González Cortezón, que la comisión de la Escuela de Aprendices en nuestra Ciudad y su creación de que den comienzo los estudios durante el próximo curso, como así también de estar aprobados los créditos para las obras de adaptación en los locales de la Escuela de Comercio, para dichos estudios.

Se acordó expresar el sentido pésame de la Corporación al Excelentísimo Sr. Conde de Valleriano, por el fallecimiento de su esposa, ocurrido recientemente.

Exámenes y matrículas en la Universidad de Valladolid

Los exámenes extraordinarios de la convocatoria de Septiembre, tanto para alumnos libres como oficiales, tendrán lugar en esta Facultad en los días comprendidos entre el 20 y el 27, ambos inclusive.

Los correspondientes a los alumnos de las Milicias Universitarias, se celebrarán entre el 2 y el 5 de Octubre próximo.

Las convocatorias por asignaturas serán fijadas directamente en el tablón de anuncios, por tribunales respectivos.

Los resfriados de verano son los más rebeldes

Sabido es que el resfriado mal cuidado puede ser la antesala de la Gripe o de otras afecciones pulmonares más graves.

Trate todo resfriado, por insignificante que sea, con DIPHEMIN-ASALETEN, el medicamento alemán que elimina los congestivos. Según el Dr. Kloss, de Berlín, descubridor de la Difemina, si sus comprimidos se toman al primer sintoma de resfriado (escalofríos, estornudos, pies fríos, etc.) previene completamente contra el contagio que pudiera producirse. En estos casos, poniéndose dos pequeños comprimidos de DIPHEMIN-ASALETEN bajo la lengua, o bajo el labio superior, desaparecen inmediatamente esas molestias. (C. S. 16043).

Nota.—Teniendo en cuenta los escasos días de exámenes y por otra parte que en la mayoría de los casos los señores catedráticos convocan con muy pocas horas de anticipación, consideramos que los interesados deberán atenderse a las fechas de las convocatorias que se señalan.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Los exámenes extraordinarios en esta Facultad, tanto para alumnos oficiales como libres, darán comienzo el día 15. En el tablón de anuncios se detallarán las convocatorias para cada una de las asignaturas.

Examen de ingreso en esta Facultad para los alumnos del Plan 1903.—Los alumnos bachilleres del plan 1903 que no hayan verificado el examen de ingreso en la Universidad y deseen seguir los estudios de la Licenciatura en Filosofía y Letras, deberán solicitar el examen de ingreso en la Facultad, a cuyo fin se abre un plazo de matrícula comprendido del 1 al 15 de Septiembre. Igualmente podrán realizar la matrícula para la sección de Pedagogía los maestros que tengan hechos los estudios por el plan 1945 y posteriores. Informes sobre documentación a presentar en: Jefatura del SEU.

FACULTAD DE MEDICINA

Examen de ingreso para los estudios de Ayudantes Técnicos Sanitarios (masculinos y femeninos).—Unificados los estudios de las profesiones de Auxiliares Sanitarios e implantado el nuevo plan de Ayudantes Técnicos Sanitarios, masculinos y femeninos, de conformidad con el Decreto de 4 de Diciembre de 1953 y disposiciones complementarias, queda abierto en esta Secretaría General, Negociado de Medicina un plazo de matrícula del 1 al 15 de Septiembre, para todos aquellos alumnos que deseen rendir las pruebas de ingreso para dicha carrera.

Informes sobre documentación a presentar en tablón de anuncios de esta Jefatura del SEU.

ESCUELA TECNICA DE PERITOS INDUSTRIALES

Matrícula oficial: Del 10 al 20 de Septiembre, se matricularán todos los alumnos correspondientes a los cursos preuniversitarios de ingreso, selectivo y primero de especialidad (plan moderno). Del 20 al 30 de dicho mes todos los demás cursos.

Transcurrido el mes de Septiembre el alumno que no hubiere hecho la matrícula, tendrá que abonar derechos dobles y efectuarlo antes del 10 de Octubre. Después de esta fecha no lo podrá hacer de ninguna forma.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Indicó también cómo se están realizando los trabajos para el mejoramiento de la conducción de alimentación de agua a dicho depósito y que estos trabajos serán incrementados a fin de que se logre la normalidad de la red de conducción lo antes posible.

"Explosivas" declaraciones de Eulogio Martínez

Dice que Kubala le ha echado del Barcelona impulsado por los celos

Barcelona.—El ex-delantero centro barcelonista y de la selección nacional de fútbol, Eulogio Martínez, ha hecho unas declaraciones "explosivas", que publica hoy "El Noticiero Universal" y en las que, entre otras cosas, dice lo siguiente: "Me voy del Barcelona porque Kubala así lo ha querido. Creo que obra impulsado por los celos. No quiere tener en su plantilla a ninguna jugador que le haga sombra y, sobre todo, desea alejarnos a nosotros, sus antiguos compañeros. Yo creo que es porque él a mí me llamaba "coco" y yo a él le llamaba "cabeza" y también porque yo jugaba en su puesto y en muchas ocasiones, sobre todo cuando había que darle todo por el Barcelona, lo dejó sentado en el banquillo. Encuentro natural que quiera deshacerse de mí. Lo que no encuentro tan natural es que le haya conseguido cuando precisamente el equipo necesita hombres como yo y Evaristo, sin que eso no sea interpretado como menosprecio de la actual plantilla del Barcelona, que me parece excelente.

Mis declaraciones no pueden haber dado al club ni a las personas que lo rigen, sin más aspiraciones que durar en su puesto el mayor tiempo posible. Si esas personas son las que llevan precisamente al club al fracaso. Y si me preguntáis quién son esas personas te diré que me refiero a los subordinados de Kubala, incluyendo al actual presidente. No digo que es un gran industrial y una excelente persona, pero para dirigir un club y sobre todo un club como el Barcelona, no está capacitado. Mi traspaso al Eibar, dice también, me ha aportado las arcas del club la cantidad de un millón de pesetas. El 18 de Mayo de este año llegó a ofrecer al señor Laudet ocho millones de pesetas por mi baja, a condición de que la operación se efectuase inmediatamente. El señor Laudet se negó. Llegó a ofrecerme hasta diez millones. Nada. Engarros en cuenta que el agravante de que la baja se iba a hacer para actuar en un club extranjero, coherentemente en el Inter de Milán, mientras que ahora, como Evaristo como yo marcamos el club del Barcelona. O sea, que no es una operación económica sino deportivamente, el club ha hecho las cosas de la peor manera que podía hacerlas

Cada día UNA NOTA curiosa

Pintoresca y doble boda

Todos gemelos: desde los novios a los monaguillos

Santander. — Una pintoresca boda se celebrará en esta capital el próximo día 15, en la parroquia de Santa Lucía. Los contrayentes son dos hermanas mellizas, María del Carmen y María de los Angeles Casuso Fernández, que contraerán matrimonio con dos hermanos, también mellizos, Vicente y Ramón Herrera Blanco. Pero no queda ahí la cosa: dos sacerdotes, hermanos gemelos serán quienes los casen; dos monaguillos gemelos los que ayudarán a misa y cuatro niños gemelos serán los portadores de las arras.—Cifra.

Concurso nacional de danzas en Valladolid

Interviene el grupo de Neila

Valladolid. — El Ayuntamiento ofreció este mediodía una recepción en honor de los participantes en el quinto concurso nacional de Coros y Danzas que se celebra en esta ciudad. Al acto asistieron las primeras autoridades, delegada de la Sección Femenina y otras personalidades. Los grupos de danza que participan son de Santander, Madrid, Burgos, Logroño, Alicante, Badajoz, Las Palmas, Seo de Urgel, Málaga, Gijón, Neila de Burgos, Zaragoza y Valladolid. Anoche se celebró la primera actuación y hoy y mañana continuarán hasta su total terminación. Nuestros teléfonos: 2015 y 1280

Los norteamericanos se preguntan para qué sirven los U-2

Sin embargo, parece que estos aparatos pueden realizar observaciones imposibles para los satélites meteorológicos actuales

Nueva York. (Crónica especial para agencia "Fiel", por Franco OCCHIUTTI). — Como era fácilmente previsible, el nuevo incidente del U-2 ha creado en los Estados Unidos un clima de preocupación, y no tanto por la violenta nota soviética, hecho desafortunado, sino por lo sucedido en sí. El recuerdo del dramático anuncio de Kruschef al Soviet Supremo acerca del vuelo de Powers el 1.º de Mayo de 1960,

Hoy está en todos los botiquines del Mundo

De Grecia ha recorrido un camino de siglos

Hipócrates descubrió, en un sauce, el ácido salicílico. En pleno siglo XVII una granjera «redescubrió» el analgésico. Su tercer investigador un alemán, no le dio importancia al descubrimiento

Por Franz WALBERT

Paseaba Hipócrates un día por el campo. De un sauce que había junto al camino, arrancó un trozo de corteza. Luego la hirvió. La poción la usó para eliminar la fiebre y calmar el dolor. Hipócrates, el padre de toda la medicina moderna, sentaba con aquella poción la base de un medicamento, el más barato y el más popular de nuestros días: la aspirina. Tan sólo en la Gran Bretaña se consumen al año más de cinco mil millones de tabletas y en Norteamérica esta cifra alcanza los veinte mil millones. Y no existe ningún país del mundo en el que no se conozca la aspirina. Pero entre Hipócrates y nuestros días, habían de pasar todavía muchos siglos para que en los laboratorios alemanes fuese conseguida la fórmula CH₃CO₂C₆H₄CO₂H, la aspirina, el calmante universal.

DE GRECIA A LOS LABORATORIOS ALEMANES

No fue sólo Hipócrates el único en darse cuenta de las propiedades benéficas de la corteza del sauce, que en unión del álamo, el abedul, la haya y el olivo, son la fuente natural del ácido salicílico. Cocciones similares eran utilizadas progresivamente entre los «doctores» y curanderos de las tribus de pieles rojas y de los indígenas africanos. Pero el paso del tiempo hizo que el remedio fuese perdiéndose, hasta...

Mediados del siglo XVII, una granjera andaba preocupada con los «escalofríos» de uno de sus hijos. De su abuela había oído hablar del sauce cocido. Lo empleó y el chico terminó de padecer los escalofríos. Sin saberlo, la granjera, acababa de «redescubrir» la aspirina. Mientras tanto, sin tener conexión un hecho con el otro, un célebre inglés, Edward Stone, buscaba un producto que aliviase la fiebre y a la vez resultara un sustitutivo barato de la quinina. En sus vagabundeados por el país, oyó hablar de las hierbas que producían este efecto, especialmente de las cocciones de la corteza del sauce. Stone comenzó a trabajar. Varios meses después de dar comienzo a sus experimentos, las personas atacadas de fiebre y a las

que trató con las cocciones, experimentaron grandes mejorías. Nuevamente el sauce volvía a cobrar actualidad médica.

Durante muchos años, médicos y químicos siguieron trabajando en los caminos trazados por Stone, especialmente en encontrar la fórmula más económica para la extracción del ácido salicílico tanto del sauce como de otros árboles. En 1840 abandonaron los estudios ante imposibilidades de tipo económico. El olvido volvió a caer sobre el medicamento. Treinta y cuatro años más tarde, en un laboratorio alemán, el químico Hermann Kolbe, sería el tercer «redescubridor».

SU AUTENTICO DESCUBRIMIENTO NO LE DIO IMPORTANCIA

El paso dado por Kolbe resultaba transcendental. Obtuvo ácido salicílico sintético. El éxito acompañó sus experimentos. Se dispuso ya de un gran calmante de todo tipo de dolores... Pero que contenía también propiedades venenosas.

Vuelven a pasar los años. Ahora, en este camino paciente y tesonero de la investigación, surge un nuevo nombre: Felix Hoffman. Durante un espacio de veinticinco años, los laboratorios de una firma química alemana, lanza tres nuevos productos con raíz en las investigaciones de Kolbe: salicilato sódico, en 1876 salicilato de fonal en 1885 y acetilsalicilato en 1893. Hoffman fue quien desarrolló un trabajo sobre este medicamento del ácido acetilsalicílico y dio lugar al nacimiento de la aspirina tal y como hoy en día se le conoce.

En realidad no fue Hoffman el descubridor. Lo hizo, un químico, natural de la Alsacia, llamado Carlos Federico von Gorhardt cuarenta años antes. Sin embargo, von Gorhardt, tuvo un fallo: no dio ninguna importancia a su descubrimiento y, aunque lo consignó en una memoria, ésta quedó abandonada en los archivos, en los que un día husmeó Hoffman, que buscaba algo —no sabía qué— que le ayudase en las investigaciones que realizaba para encontrar un remedio eficaz para su padre que agonizaba a causa de una

artritis reumática. Convencido de lo valioso de su hallazgo, el joven Hoffman dio cuenta del mismo al profesor Heinrich Dreser, jefe del equipo de investigaciones de los laboratorios. Dreser apreció inmediatamente las cualidades de la medicina y el mismo empezó a trabajar seguidamente en ella. Heinrich Dreser fue quien la bautizó como «Aspirina». De esto hace ya más de sesenta años. Ahora es difícil encontrar en el mundo un botiquín que no contenga un tubo de ellas. Por otra parte, el éxito comercial más completo acompañó al nuevo analgésico, que aparte de poder ser utilizado sin necesidad de prescripción facultativa, es también el más barato que se puede comprar en cualquier farmacia. Además, su uso no crea hábito, aunque tomado en grandes cantidades puede acarrear serios peligros.

ALARMA SOBRE LA ASPIRINA

Pese a su reiterado carácter inofensivo, últimamente se ha convertido la aspirina en tema de discusión. Ha sido en la Gran Bretaña —no hace que olvidar los cinco mil millones de tabletas en un año— donde algunos investigadores —los doctores Sumnerkill y Arthur Alvarez, ambos del Central Middlesex Hospital, especialmente— han lanzado un toque de alarma tras una serie de investigaciones realizadas con cien pacientes del Servicio de Gastroenterología atacado de vómitos de sangre, de «malena» o ambas cosas. Los doctores mencionados afirmaron en su trabajo, publicado en la prestigiosa revista «The Lancet» que el «consumo de salicilato, bien en forma soluble, o como aspirina, podrían haber dado lugar a hematomas o a malena, en más del cuarenta por ciento de los pacientes estudiados». Añadían, además: «El ochenta por ciento de los pacientes, con náuseas hemorragias y peteciales, después del consumo de salicilato, han resultado con úlceras duodenales, úlceras gástricas crónicas o transformos dispepticos».

También realizaron ensayos en dos personas, un hombre de 47 años y una mujer de 40, que padecían graves «anemias». «Deficiencia de hierro» y cuya enfermedad un tratamiento de cinco y diez años, respectivamente. Ambos doctores afirmaron que sus ensayos habían demostrado que la anemia en las dos personas «eran consecuencia de hematomas» sufridas por ser habituales en el excesivo consumo de aspirinas para aliviar los dolores de cabeza.

Naturalmente, que el trabajo de investigación de los dos doctores ingleses se refería solamente a un número determinado de casos clínicos. Ello no indica que sea peligroso en modo alguno el uso de la aspirina en las personas que tomen una dosis normal para calmar los dolores o aliviar la fiebre. La aspirina continúa entronizada como el analgésico más eficaz y más barato, cualidades con las que difícilmente pueden rivalizar otros de los muchos analgésicos descubiertos después de ella. «EUROPA PRESS»

T. V. Española

PROGRAMA DE SOBREMESA
2.30: Apertura y presentación.
2.32: Panorama.
2.45: Noticiero femenino.
3.00: Telediario (primera edición).
3.25: Cotizaciones de Bolsa.
3.30: El tiempo.
3.35: La vida y el Derecho.
3.45: Kilómetro cero.
4.00: Chileas en la ciudad.
4.15: Cierre.

PROGRAMA INFANTIL

5.30: Chavales.
7.00: Fin del programa infantil.
PROGRAMA DE NOCHE
8.15: Presentación.
8.30: Pequeño teatro.
8.55: La marcha del tiempo.
9.00: Mr. Ed (Telefilm).
9.25: El tiempo.
9.30: Telediario (segunda edición).
9.45: La familia por dentro.
10.00: Escala en Hi-Fi.
10.30: Perry Mason (Telefilm).
11.30: Telediario (última edición).
12.00: Versos a medianoche.
Momento musical.
Recuerda...
12.15: Cierre.

Televisores IBERIA Comercial Velo Moto

Bodas de oro de dos religiosos

Soria. — Han celebrado sus bodas de oro con la religión las hermanas Sor María Leonor y Sor María de San Luis, la primera, de 76 años y de 68 la segunda. Ambas nacieron en el pueblo vizcaíno de Ceguri.

Es la primera vez que tal acontecimiento se celebra en el convento de las Concepcionistas de Berlanga de Duero, en esta provincia.

CONOCIÓ a Michel Butor —uno de los más destacados escritores franceses de las últimas promociones— en el Coloquio Internacional de Novela de Formentor, hace ahora tres años. Butor, además de novelista, es profesor y hay que convenir que en aquellas conversaciones de Mallorca puso con frecuencia los puntos sobre las íes y se reveló, por la claridad de sus ideas y la sobriedad de su exposición, como un excelente didáctico. Michel Butor, inteligente y sensato, aportó en tal ocasión observaciones valiosas para conciliar posiciones antagónicas y poner un poco de orden en aquella Babel literaria cuyo desahucio a la hora de fijar los límites de la novela fue tan apasionado como unánime.

Pues bien, ahora Butor ha publicado un libro —«Móviles»— sobre la vida en los Estados Unidos que va mucho más lejos de donde llegaron hasta ahora los paladines del «antifranco» en Francia. Michel Butor se ha limitado en «Móviles» a colocar por orden alfabético, cambiando frecuentemente la tipografía, nombres de Estados, de ciudades, de personas y de nevaras, intercalando entre ellos, de cuando en cuando, frases tomadas de periódicos y revistas que aluden a los negros, al mar, a los pájaros o a la productividad. Esto es «Móviles», libro que el autor subtítulo «Ensayo para una representación de los Estados Unidos».

Pese a que París, capital de la cultura, está curada de espanto en punto de aduicias e innovaciones artísticas, el libro ha sido acogido allí con estupor e irritación por parte de la crítica y del público, actitud que no ha impresionado a Butor quien ha declarado: «Desde el siglo XIX todos los grandes libros han sido recibidos de la peor manera... «Móviles» está aún en las tinieblas, pero esto no me importa; ya llegará su día».

Para nosotros, no franceses, que conocimos a un Butor equilibrado y serio, «Móviles», su última pirueta, nos llena de sorpresa y confusión. La sed de mudanzas, la fiebre de originalidad, nos conduce por días a un terreno peligroso. Es cierto que el «antifranco» —la novela sin hombre y sin sentimiento; la novela del objeto pero sin objetivo— tiene ya en Francia no ya cultivadores inteligentes sino un cuerpo de críticos y ensayistas de primera fila que la defienden con entusiasmo y conectan la experiencia con la conciencia gregaria que van creando los grandes medios modernos de difusión. La uniformidad

La novela abstracta

Por Miguel DELIBES

mental es hoy un hecho: apenas hay hombres sino robots y, en tal sentido, los cultivadores del «antifranco» pretenden ser fieles a su tiempo y servir a la amorfa sociedad en que viven.

En definitiva, a la novela le ha llegado el turno de las experiencias que ya sufrieron antes la poesía y las artes plásticas. El hecho de que el sensato Butor escriba y lance «Móviles» es todo un indicio. Iniciamos, pues, la era de la novela abstracta o la novela «no figurativa», que es como decir la escisión entre novela y pueblo, pese a ser el pueblo —el pueblo gregario, el pueblo sin cabeza— el pretendido destinatario de este tipo de literatura.

Más si en el caso, digamos, de la pintura caben razones para justificar los nuevos derroteros, resulta más difícil aducirlos, con cierta lógica, en el caso de la novela. Las formas, el color, son valores pictóricos y es lícito intentar —como dice José María Valverde— que el ojo se recree por sí solo, sin rendir cuentas al entendimiento. Pero ¿qué hacer cuando el medio de expresión no es el color sino la palabra? La palabra, con todos sus defectos, con todas las posibilidades de equívoco que su interpretación entraña, ha sido hasta ahora el único medio de comunicación entre los hombres. ¿Es justo, porque los hombres no se entiendan, desertar de la palabra, descomponerla, vaciarla de todo sentido y procurar un ejercicio espiritual al lector en la mera variedad tipográfica de los signos?

Así parece entenderlo Michel Butor cuando afirma que «Móviles» «por su tipografía ya expresa algo, ya suena, para el lector, una posibilidad de recreo visual».

Carta de Madrid

Madrid. — (Crónica de DIARIO DE BURGOS)

Entre alguno que otro no demasiado trascendente, el tema de la puesta a la venta del Teatro de la Zarzuela predomina sobre los demás en el chismorreo cotidiano. Tiene mala suerte este coliseo. Dos incendios, pleitos, triunfos y disgustos, así como una reforma total en 106 años de vida. Se dice que el constructor destinara el solar a la construcción de eso tan lucrativo que se llama no sabemos si «apartamento» o «oficinas», que también es un negocio diáfano. Y Talia, contra una esquina. Son los tiempos, si señor. La Sociedad de Autores, propietaria del magnífico coliseo, está desahuciada tan tanto disgustos y ha decidido venderlo. A última hora cobra —menos mal que cobra— entada la idea de que sea el Estado quien adquiera el teatro, con lo que tendrá un enorme éxito sentimental y cultural la operación. Y así podrían volver a Madrid las llamadas óperas, vocablo desconocido para los menores de treinta años, en tanto se terminan las reparaciones que se llevan a cabo desde hace algún tiempo en el Teatro Real. Pero no tenemos mucho que la piqueta derribe el bello Teatro de la Zarzuela y que en el solar de la calle de Jovelinos se levante en seis meses una de esas modernas construcciones en forma de caja de cerillas y durante unos días —por lo menos— veamos en su fachada un cartelito: «Se alquilan para oficinas».

sumo, a fin de ir al médico antes de que se terminaran tales medicamentos. Se espera, no obstante, que el Colegio de Médicos no lleve a efecto su propósito.

AVIACION

José Luis Aresti, el maravilloso

Mientras haya gentes que no viven en Cristiano, tendrá razón de ser la ACCION CATOLICA.

Estados Unidos no permitirán que Cuba se constituya en base de agresión

Washington. — El secretario de Estado, Dean Rusk, ha manifestado en una reunión de la comisión de Asuntos Exteriores y Servicios armados de la Cámara de Representantes, que los Estados Unidos no permitirán que Cuba se constituya en una base de agresión.

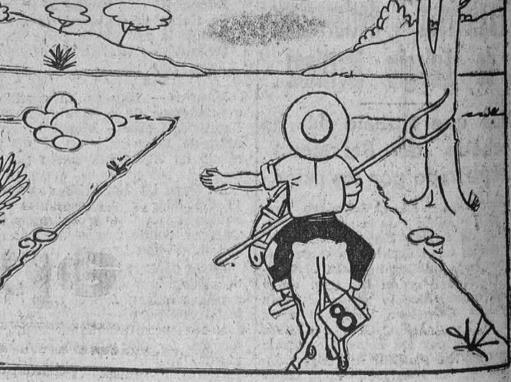
Miembros que asistieron a la reunión, celebrada a puerta cerrada, dicen que Rusk también había expresado que la hora de la acción llegaría si el fortalecimiento militar en Cuba amenaza con ir más allá de la actual fase defensiva.—Efe.

acrobata aéreo, ha sido premiado, como sabrán muchos lectores, con la medalla de la Federación Internacional de Aeronáutica, por su Aerocriptografía o método de lenguaje aeronáutico, que dentro de pocas meses se hallará perfeccionado. Se trata de signos para señalar los movimientos y las figuras de vuelo. Con este motivo, Aresti ha respondido a algunas preguntas de Juan Ignacio Macua y de las respuestas del magnífico aviador recogemos aquí la que más nos ha gustado. Es ésta: «La emoción se siente más abajo que arriba. Arriba, uno está tranquilo. Sabe lo que va a hacer. Sabe lo que puede hacer y cómo. Lo bonito, lo emocionante, lo que pone cuando una gana la competición, la carne de gallina viene luego, cuando entre todos los países es el de uno el destacado, cuando se recibe el trofeo y se oye el Himno Nacional. De verdad, esto es más excitante y emotivo que el peligro y la velocidad vencidos».

NOTICIAS BREVES

Sigue el calor. Menos mal que nos anuncian que continuará. — En la Escuela de Capataces del Ministerio de Agricultura se preparan quinientas becas para campesinos sin estudios. — Lucía Bosé ha dado a luz el quinto Dominguín. Dice que se parece a Luis Miguel.

TRAFICO, por RUY



(Sin palabras)

CINE CALATRAVAS

HOY monumental programa en continua de 5 a 10
11 noche: «Un gangster para un milagro»

UN GANGSTER PARA UN MILAGRO

con GLENN FORD, BETTE DAVIS, y BELLISIMA de ANA MAGNANI. — (Autorizadas para mayores de 16 años)

CINE CORDON

Continua de 5 a 10 (11 noche: «ESTRELLA DE FUEGO») Estreno:

Estrella de fuego

con Elvis Presley, Dolores del Río, y Reposición de EL CISNE con Grace Kelly, Alec Guinness. — (Últimas proyecciones en España) — (Autorizadas mayores 16 años)

CINE ASTORIA

Continua de 4:30 a 10
EL ULTIMO TORPEDO con ERNEST BORGNINE y La honradez de la cerradura (Autorizadas para todos los públicos)

Portugal, en la hora exacta

«La única cosa que los portugueses tienen para vender, pero caro, es la vida», declara el ministro Adriano Moreira en Cabo Verde

Lisboa. (Crónica especial para agencia "Fiel", por Luis DE SU QUADROS). — Después de sus triunfantes visitas a Angola y Mozambique, Prof. Adriano Moreira, acaba de realizar una estanciana inspección de 26 días a todas las islas que integran el archipiélago de Cabo Verde. Este archipiélago, situado a 455 kilómetros de la costa africana, frente a Dakar, está situado a 2.390 kilómetros de Lisboa y constituye en pleno Atlántico un importantísimo punto de apoyo de la navegación marítima y aérea entre Europa, África y América del Sur. Diez islas y cinco islotes integran esta provincia portuguesa, cuya superficie total es de 4.033 kilómetros cuadrados. En la actualidad su población puede cifrarse aproximadamente en unas 200.000 personas.

En la fecha de su descubrimiento por los portugueses en el siglo XIV, las islas de Cabo Verde estaban completamente deshabitadas. Los primeros colonos blancos llevaron de la costa africana los primeros servidores negros. En el siglo XV numerosos hebreos de la Metrópoli fueron enviados forzadamente allí. En la actualidad la mayoría de los habitantes de Cabo Verde son mestizos, habiéndose alcanzado un alto grado de civilización hasta el punto de que no existen analfabetos y los caboverdianos, no solo tienen una expresión musical muy adelantada, sino también una literatura muy importante dentro del conjunto cultural portugués.

Las precarias condiciones en que se desenvuelve la agricultura de la isla han convertido a la mayoría de los habitantes de Ca-

bo Verde en pescadores, marineros y también en emigrantes, que buscan su modo de vivir en los servicios estatales de Guinea y Angola principalmente. Emigran igualmente mucho a Norteamérica, pero nunca se olvidan de su tierra madre ni de su calidad de portugueses, de la que se enorgullece la mayoría de ellos.

Ha sido a estas tierras de civilización ibérica, de base profundamente católica donde Adriano Moreira acaba de hacer un minucioso trabajo de inspección en tierras donde nunca fue un gobernante de la Metrópoli, y siempre con el mayor agrado de las poblaciones, que le han dispensado calurosos recibimientos. Antes de regresar a Lisboa, el Prof. Adriano Moreira pronunció en la ciudad de Praia, capital de la provincia, un importantísimo discurso sobre el momento histórico portugués, en el cual, además, puso perfectamente en claro los designios de la plutocracia internacional, capitalista y socialista, con relación a las riquezas actuales y potenciales existentes, o que se cree que existen, en Angola y Mozambique.

En su estilo levemente contundente, que los interesados comprenden perfectamente y que los portugueses admiran, Adriano Moreira pronunció frases como ésta que nos permitimos destacar: «Las maniobras suntuosas de las grandes potencias en conflicto no pueden ser entendidas más que sobre la base de que están convencidos de que en los territorios ultramarinos portugueses existe algo que vender. Esparamos que el ejemplo de Angola les habrá enseñado que la única cosa que los portugueses tienen para vender, pero caro, es la vida».

pacio aéreo, tanto por la duración del vuelo como por las razones bastante aceptables ya avanzadas por la Casa Blanca; en segundo lugar, la rapidez de la respuesta de Kennedy, que demuestra la buena fe norteamericana y el deseo del presidente de cerrar cuanto antes el episodio. Dicho esto, la preocupación con que Washington ha recibido la protesta soviética se deriva del hecho de que, a pesar de todo, la coyuntura internacional se presenta llena de sospechas que pueden hacer del incidente nuevo tema de áspera discusión. En Ginebra las negociaciones se desenvuelven al ritmo cansino y no se ve en la distancia la posibilidad de llegar a un compromiso, mientras prosigue la tensión de Berlín.

En Nueva York, la gente se pregunta hasta qué punto son útiles los vuelos de esta clase de aviones hoy cuando los satélites artificiales permiten recibir informaciones directas y con menor peligro. A esta pregunta se contesta que, en realidad, para ciertas observaciones atmosféricas, en particular después de explosiones nucleares, los aparatos en cuestión proporcionan datos mucho más precisos que los satélites «Samos» y «Micas». A esto se contesta que es necesario que todas las precauciones se adopten para que, los U-2, localizados generalmente en zonas neurálgicas, se mantengan a una distancia de seguridad que impida peligrosas desviaciones como consecuencia de los vientos y de las corrientes atmosféricas.

No se olvide que en un clima de tensión, y ciertamente hoy no nos encontramos en un clima ideal, un pequeño éxito puede asumir proporciones gigantescas, y puede dar lugar a consecuencias graves. Estos datos son comprendidos perfectamente por los dirigentes norteamericanos y precisamente estas consideraciones se encuentran en la base de la inmediata respuesta de la Casa Blanca y en particular de la comunicación del encargado de negocios norteamericano en Moscú, en la que se dice que «la política del Gobierno de los Estados Unidos en lo que respecta a los vuelos sobre territorio soviético, no ha sufrido ningún cambio y continúa siendo la misma que anunció el presidente Kennedy el 25 de Enero de 1961».

En aquella ocasión Kennedy, recién elegido presidente, confirmó una directriz dictada por su predecesor en mayo de 1960, inmediatamente después de producido el caso de Powers, o sea la suspensión de los vuelos sobre la URSS.